

TV EXPLORER *HD*

EXPLORER UNIVERSALE TV



NOTE RELATIVE ALLA SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchiatura, leggere il manuale delle istruzioni e, in particolare, il paragrafo contenente le MISURE RELATIVE ALLA SICUREZZA.

Il simbolo  sull'apparecchiatura significa “CONSULTARE IL MANUALE DELLE ISTRUZIONI”. In questo manuale può figurare anche come simbolo di avvertimento o precauzioni.

Riquadri contenenti AVVERTENZE E PRECAUZIONI sono riportati nel manuale per evitare rischi di incidenti a persone o danni all'apparecchiatura o ad altre proprietà.

S O M M A R I O

1	GENERALE	1
1.1	Descrizione.....	1
1.2	Specifiche.....	4
2	PRESCRIZIONI DI SICUREZZA	11
2.1	Generale.....	11
2.2	Esempi descrittivi delle Categorie di Sovratensione	12
3	INSTALLAZIONE.....	13
3.1	Alimentazione.....	13
3.1.1	Funzionamento mediante alimentatore CC esterno	13
3.1.2	Funzionamento mediante batteria	13
3.1.2.1	Caricamento della batteria	14
3.2	Installazione e messa in funzione	14
4	GUIDA RAPIDA ALL'UTILIZZO.....	15
5	ISTRUZIONI DI UTILIZZO.....	19
5.1	Descrizione comandi ed elementi	19
5.2	Impostazione parametri del monitor e del volume.....	29
5.3	Selezione della modalità di funzionamento: TV/Analizzatore di Spettri/Misure.....	29
5.4	Sintonia per canale/sintonia per frequenza	30
5.5	Ricerca automatica di emittenti	30
5.6	Selezione della configurazione di misura: segnale analogico/digitale	31
5.7	Alimentazione delle unità esterne	31
5.8	Funzione di identificazione automatica segnali (AUTO ID).....	32
5.9	Liste di canali.....	33
5.10	Funzione Acquisizione (Acquisizione Dati)	35
5.10.1	DATALOGGER per test di attenuazione e IF SAT	36
5.11	Verifica delle reti di distribuzione.....	38
5.12	Funzione di esplorazione dello spettro (EXPLORER).....	40
5.13	Configurazione delle misure.....	41
5.13.1	Configurazione di un Canale Digitale DVB-C (QAM).....	42
5.13.2	Configurazione di un Canale Digitale DVB-T/H (COFDM).....	43
5.13.3	Configurazione di un canale digitale DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)	44
5.14	Selezione delle misure	46
5.14.1	TV analogica: Misura del LIVELLO della portante video.	48
5.14.2	TV analogica: Misura del rapporto Video/Audio (V/A)	49
5.14.3	TV analogica: Misura della deviazione FM.	50
5.14.4	FM analogico: Misura di livello e demodulazione di segnale	51
5.14.5	TV analogica/digitale: Misura del Rapporto Portante/Rumore (C/N).....	51
5.14.6	TV digitale: Misura di Potenza di un Canale (<i>Potenza</i>)	53
5.14.7	TV digitale: Misura del BER	54
5.14.7.1	Segnali DVB-C.....	55
5.14.7.2	Segnali DVB-T/H.....	56
5.14.7.3	Segnali DVB-S/S2.....	58
5.14.8	TV Digitale: Misura del MER.....	61

5.15	Diagramma di Costellazione	63
5.15.1	Segnale DVB-T/H (COFDM)	63
5.15.1.1	Funzioni di zoom, scroll e cancellazione	64
5.15.2	Segnale DVB-C (QAM)	65
5.15.3	Segnale DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)	65
5.16	Analizzatore di spettri	67
5.16.1	Marcatori	69
5.16.2	Spettrogramma	69
5.16.2.1	Spettrogramma Impostazioni	71
5.16.2.2	Recupero di un file Spettrogramma	73
5.16.2.3	Cancellare un file Spettrogramma	73
5.17	MER per portante (COFDM)	73
5.17.1	Grafico del MER by Carrier (COFDM)	73
5.17.2	Merogramma	74
5.17.2.1	Merogramma Impostazioni	76
5.17.2.2	Recupero di un file Merogramma	78
5.17.2.3	Cancellare un file Merogramma	78
5.18	Analisi di ECOS (COFDM)	79
5.19	Cattura schermate	83
5.19.1	Recupero schermate catturate	83
5.19.2	Cancellazione schermate catturate	84
5.20	Funzione PRINT SCREEN	84
5.21	Vedi funzione STAMPA SCHERMO	85
5.22	Funzione USB On-the-Go	85
5.22.1	Collegamento del TV EXPLORER HD (host) con una memoria USB esterna (slave)	85
5.22.2	Collegare un computer (host) al TV EXPLORER HD (slave)	87
5.23	Configurazione di ingresso / uscita TS-ASI	89
5.24	Visualizzazione del segnale video	90
5.24.1	Registrazione e riproduzione sequenze video	95
5.25	Funzione Allinea Antenne	96
5.26	Generatore di Comandi DiSEqC	97
5.27	Funzione SatCR	99
5.28	Utilizzo della tastiera alfanumerica	99
6	DESCRIZIONE ENTRATE E USCITE	101
6.1	Entrata RF	101
6.2	Entrata/Uscita TS-ASI	101
6.3	Porta USB	101
6.4	Presa HDMI (High-Definition Multimedia-Interface)	101
6.5	Presa SCART (DIN EN 50049)	102
6.6	Presa per moduli CAM e schede SMART-CARD	103
7	MANUTENZIONE	105
7.1	Considerazioni relative al monitor TFT	105
7.2	Raccomandazioni di pulizia	105

EXPLORER UNIVERSALE TV

TV EXPLORER® HD



1 GENERALE

1.1 Descrizione

L'explorer televisivo **TV EXPLORER HD** rappresenta un'evoluzione rispetto ai misuratori di campo tradizionali. Questo nuovo gioiello della gamma di misuratori **PROMAX** è destinato a trasformarsi in un punto di riferimento dell'industria, essendo il primo misuratore del genere ad adempiere i requisiti per essere accreditato come un vero strumento **HTDV**. **PROMAX** continua a rinnovare il settore dei misuratori di campo presentando un'apparecchiatura che cambia il modo di eseguire e intendere le misure dei segnali televisivi.

Questa apparecchiatura rappresenta un importante progresso sia per quanto riguarda gli aspetti **funzionali** sia quelli **ergonomici** per consentire agli installatori di eseguire il proprio lavoro con la massima **comodità** e **rapidità**. Nello stesso tempo, lo strumento risulta **affidabile** per affrontare qualsiasi possibile problema relativo al **segnale in entrata**, ai **componenti di distribuzione** o alle **apparecchiature di ricezione**.

Attualmente, per milioni di appartamenti in Europa l'interruzione del collegamento analogico è già una realtà, poiché da tempo utilizzano segnali esclusivamente digitali. Per questi, e per quelli che stanno ancora effettuando il passaggio alla tecnologia digitale, l'utilizzo di apparecchiature di distribuzione digitale sarà di giorno in giorno più frequente. I formati più popolari di alta definizione utilizzati nelle trasmissioni televisive sono 1080i (1920x1080 pixel) e 720P (1280x720 pixel). La maggior parte dei programmi che utilizzano queste risoluzioni video è compressa in formato **MPEG-4**. Il **TV EXPLORER HD** è in grado di decodificare tali programmi grazie alla sua tecnologia avanzata.

TV EXPLORER® è un marchio registrato di PROMAX Electronica S.A.



¹ Digital Video Broadcasting Trademark of the DVB - Digital Video Broadcasting Project.

I contenuti **HDTV** comportano elevati costi di produzione, ed è pertanto normale che siano protetti con sistemi di crittografia. Inoltre, il **TV EXPLORER HD** rappresenta un nuovo standard grazie alla sua interfaccia **CAM**, mediante la quale è in grado di decodificare programmi crittografati.

Il **TV EXPLORER HD** dispone di una presa **HDMI (High-Definition Multi-media Interface)** che consente l'utilizzo di un video standard, migliorato o ad alta definizione, così come di 8 canali di audio digitale non compressi. Senza dubbio, diventerà il sostituto digitale di quelli standard analogici come la presa **SCART**.

Il **TV EXPLORER HD** dispone inoltre di un'interfaccia standard **DVB-ASI** che consente sia l'entrata di trame di trasporto sia l'uscita. Rileva automaticamente se la trama è compostata 188 o 204 byte, e può trasmettere in modalità pacchetto o in modalità burst. E' possibile selezionare l'entrata che si desidera decodificare tra il **ASI** esterno e il demodulatore interno, e i dati desiderati nell'uscita **ASI**, che provengono dal demodulatore o dal modulo **CAM**. Pertanto, disporre di entrate e uscite **TS-ASI** diviene una caratteristica fondamentale per un analizzatore TV pronto per il futuro.

Quando si attiva la funzione di **identificazione automatica**, premendo un **solo pulsante**, l'apparecchiatura cerca di **identificare il segnale oggetto della prova**. In primo luogo, verifica se si tratta di un canale analogico o digitale. Se il canale è analogico, determina il tipo di standard del segnale rilevato. Se è digitale (**DVB**), analizza per ogni tipo di modulazione **QAM / QPSK / 8PSK / COFDM** tutti i parametri associati: **portanti 2k-8k, symbol rate, code rate**, ecc..., e determina i valori del segnale oggetto della prova.

Il margine di frequenze coperte lo rende uno strumento eccellente per applicazioni in **Radio FM, TV terrestre, TV mobile, TV satellitare, e TV via cavo** (dove il margine di sintonia di sottobanda, da 5 a 45 MHz, consente di eseguire test nel canale di ritorno).

Il **TV EXPLORER HD** include i principali **standard di TV: M, N, B, G, I, D, K e L**, adattando, oltre ai parametri propri dello standard, il sistema automatico di correzioni per ottenere, in tutti i casi, una misura precisa del livello di segnale di entrata. Supporta qualsiasi sistema televisivo (**PAL, SECAM e NTSC**) e consente di lavorare direttamente con segnali di **TV digitale** decodificandoli per visualizzare l'immagine televisiva e per essi fornisce direttamente la misura di potenza, del rapporto portante/rumore (**C/N**), del tasso di errore del segnale digitale (**BER**) e del rapporto di errore della modulazione (**MER**), sia per segnali **DVB-T/H (COFDM)** sia **DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)** e **DVB-C (QAM)**. L'apparecchiatura consente altresì di ottenere una rappresentazione grafica del **Diagramma di Costellazione** sia per segnali **DVB-C (QAM)** sia **DVB-T/H (COFDM)** e **DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)**.

Trattandosi di un'apparecchiatura multistandard, può essere utilizzata in modo efficace in qualsiasi paese del mondo.

Include una **tastiera iconografica** che consente l'accesso diretto alle funzioni che compaiono sulla schermata in modo intuitivo.

Il **TV EXPLORER HD** esegue un'**esplorazione dinamica** dello spettro, rilevando tutte le emissioni che si trovano nella banda esplorata, sia **terrestre sia satellitare**. L'apparecchiatura **localizza** i canali e li **memorizza** in un database, **senza** la necessità di alcuna **informazione previa** circa il numero di canali, i segnali trasmessi, o le caratteristiche degli stessi. Con i dati acquisiti dopo ogni esplorazione, crea un registro che contiene **tabelle di canali** indipendenti per ogni **sistema o impianto**. In qualsiasi momento è possibile ripetere le sessioni utilizzando solamente questi canali presintonizzati, rendendo così più agevole la procedura.

Sul pannello frontale è indicato il **tipo di misura** realizzato (Terrestre-Satellitare/Analogico-Digitale) e i dati sono visualizzati mediante una schermata grafica **TFT** a colori transflettiva ad alta risoluzione da 6,5" e formato panoramico (16:9). L'apparecchiatura include un sensore per la regolazione automatica del contrasto e della luminosità dello schermo in base alle condizioni ambientali presenti in ogni momento.

Le dimensioni **compatte** e il peso **leggero** del **TV EXPLORER HD** ne consentono la manipolazione con **una mano**. Utilizzando la custodia un nastro di trasporto fornito, l'apparecchiatura può essere fissata al corpo e contemporaneamente protetta contro le intemperie ambientali. Il dispositivo di protezione **antiurto** fornisce una **robustezza** aggiuntiva per i lavori sul campo, grazie a una valigetta rigida per il trasporto. Inoltre, l'apparecchiatura è stata progettata in modo da impedire l'ingresso accidentale di liquidi.

Il **TV EXPLORER HD** è progettato per integrare misure che richiedono configurazioni di operazioni molto diverse in questo modo, incorpora una funzione specifica per facilitare l'**orientamento di antenne**. Attivandola, lo strumento si configura automaticamente per offrire un'**esplorazione** dello spettro molto **rapida**, e una barra grafica ad alta **sensibilità** consente la **regolazione** attenta della ricezione massima del segnale. Inoltre, include un modulo per l'**alimentazione di LNB**, e di **antenne DVB-T** a 5 V, così come i comandi per la **programmazione di dispositivi DiSEqC 1.2 e SatCR**.

Il **TV EXPLORER HD** consente un aggiornamento semplice con l'accesso a nuove versioni di software in grado di ampliare in futuro le funzioni disponibili. In questo modo può offrire nuove prestazioni senza costi aggiuntivi. Ad esempio la **verifica** delle **reti di distribuzione di segnali satellitari**. Il suo utilizzo in combinazione con un generatore **FI** favorisce una verifica semplice degli impianti prima dell'entrata in funzione.

L'**analizzatore di spettri** presente nel **TV EXPLORER HD** emerge per la sua precisione, per la risoluzione, la sensibilità e la velocità di esplorazione che lo rendono molto utile per applicazioni di **installazione di antenne**. Presenta un innovativo sistema di controllo della rappresentazione mediante frecce cursore che rende molto intuitivo l'utilizzo della funzione analizzatore spettri. Le frecce consentono di impostare il **livello di riferimento** da 5 o 10 dB e lo **span** del margine di frequenze sullo schermo.

Per una maggiore comodità di utilizzo, dispone di memoria per immagazzinare automaticamente acquisizioni di misure, frequenza, tabella canali, ecc. La funzione **ACQUISIZIONE** favorisce enormemente la verifica di sistemi in cui si richiede la realizzazione di un elevato numero di misure e rende possibile una successiva elaborazione di tutte le informazioni acquisite in un computer personale. L'apparecchiatura offre la possibilità di generare rapporti di misurazione automatici e di ricevere gli aggiornamenti via Internet mediante il software **PkTools** incluso.

Il **TV EXPLORER HD** consente inoltre di registrare e riprodurre un **TS** che corrisponde al servizio di un canale digitale mediante una memoria interna fino a 1 GB.

Inoltre, l'apparecchiatura comprende un generatore di comandi **DiSEqC²** e consente di fornire diverse tensioni all'unità esterna (**5 V / 13 V / 15 V / 18 V / 24 V**). L'apparecchio è inoltre dotato di una **PRESA SCART**, con entrata/uscita audio/video.

Il **TV EXPLORER HD** è alimentato mediante **batteria ricaricabile** o collegato alla rete mediante l'**alimentatore CC esterno** fornito insieme all'apparecchio.

Comprende una porta "**USB On-the-go**" per favorire la comunicazione con un PC e lo scaricamento di canalizzazioni e acquisizioni automatiche.

Grazie al suo design ultracompatto, le specifiche tecniche e il costo ridotto, questo apparecchio diviene lo strumento di riferimento per l'installatore.

1.2 Specifiche

CONFIGURAZIONE PER MISURAZIONE LIVELLO E POTENZA

SINTONÍA	Sintesi digitale di frequenza. Sintonia continua da 5 a 1000 MHz e da 950 a 2150 MHz (terrestre e satellitare rispettivamente).
Modalità di sintonia	Canale o Frequenza (FI o diretta in banda satellitare).
Piano canali	Configurabile per ogni sessione.
Risoluzione	5-1000 MHz: 50 kHz. 950-2150 MHz: < 200 kHz (calibrazione FULL-500-200-100-50-32-16 MHz).
Ricerca automatica (Explorer)	Livello soglia selezionabile. Selezione DVB-T/H, DVB-C, DVB-S e DVB-S2.
Identificazione segnali	Analogici e digitali. Automatica.

² DiSEqCTM è un marchio registrato di EUTELSAT.

ENTRATA RF

Impedenza	75 Ω .
Presa	Universale, con adattatore BNC o F.
Segnale massimo	130 dB μ V.
Massima tensione di entrata	
DC a 100 Hz	50 V rms (alimentato dal caricatore AL-103). 30 V rms (non alimentato dal caricatore AL-103).
da 5 MHz a 2150 MHz	130 dB μ V.

MISURAZIONE SEGNALE DIGITALI**MARGINE DI MISURAZIONE POTENZA**

COFDM:	45 dB μ V a 100 dB μ V.
QAM:	45 dB μ V a 110 dB μ V.
QPSK/8PSK:	44 dB μ V a 114 dB μ V.

MISURE

DVB-T/H³ (COFDM):	Potenza, CBER, VBER, MER, C/N e Margine di rumore.
Presentazione:	Numerica e barra di livello.
DVB-C (QAM):	Potenza, BER, MER, C/N e Margine di rumore.
Presentazione:	Numerica e barra di livello.
DVB-S (QPSK):	Potenza, CBER, VBER, MER, C/N e Margine di rumore.
Presentazione:	Numerica e barra di livello.
DVB-S2 (QPSK/8PSK):	Potenza, CBER, LBER, MER, C/N, pacchetti erranei e Link Margin.
Presentazione:	Numerica e barra di livello.

DIAGRAMMA DI COSTELLAZIONE

Tipo di segnale	DVB-T/H, DVB-C, DVB-S e DVB-S2.
Presentazione	Grafico I-Q.

PARAMETRI SEGNALE DVB-H/T

Portanti	2k / 4k / 8k (selezionabile da parte dell'utente).
Intervallo di controllo	1/4, 1/8, 1/16, 1/32 (selezionabile da parte dell'utente).
Code Rate	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8.
Modulazione	QPSK, 16-QAM, 64-QAM.
Inversione spettrale	Selezionabile: ON, OFF.
Gerarchia	Indicazione in modalità gerarchica.

³ Il TV EXPLORER immagine HD non decodificare i canali DVB-H.

Se il canale DVB-H utilizza un tipo di interleaver in profondità "non mostra la CBER e misure VBER.

ID cella Stazione trasmittente.
Segnalazione TPS *Time slicing, symbol interleaver* e MPE-FEC.

PARAMETRI SEGNALE DVB-C

Demodulazione 16/32/64/128/256 QAM.
Velocità simbolo Da 1000 a 7000 kbaud.
Fattore di roll-off (α)
del filtro di Nyquist 0,15.
Inversione speciale Selezionabile: ON, OFF.

PARAMETRI SEGNALE DVB-S

Velocità simbolo 2 a 45 Mbauds.
Fattore di roll-off (α)
del filtro di Nyquist 0,35.
Code Rate 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 e AUTO.
Inversione speciale Selezionabile: ON, OFF.

PARAMETRI SEGNALE DVB-S2

Velocità simbolo (QPSK) 1 a 45 MSps.
Velocità simbolo (8PSK) 1 a 45 MSps.
Fattore di roll-off (α) del filtro di Nyquist 0,20, 0,25 e 0,35.
Code Rate (QPSK) 1/4, 1/3, 2/5, 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9, 9/10 e AUTO.
Code Rate (8PSK) 3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10 e AUTO.
Inversione speciale Selezionabile: ON, OFF.
Spie Indicazione presenza.

VIDEO STANDARD

Formato DVB: MPEG-2 ([MP@HL](#)) (Main Profile High Level).
MPEG-4 AVC H.264 (libero o crittografato)(High Profile Level 4.1).
Decodifica servizi Lista di servizi e PID.

VIDEO HD

Risoluzione entrata 1080i, 720p e 576i.
Formato schermo 16:9 e 4:3.
Risoluzione uscita HDMI 1920 x 1080.
Audio MPEG-1, MPEG-2 e HE-AAC e Dolby Digital.
Tipo di compressione MPEG-2 e MPEG-4 H.264.

MISURAZIONE SEGNALI ANALOGICI**MARGINE DI MISURAZIONE**

Campo di misura
Bande TV terrestre ed FM 10 dB μ V a 130 dB μ V (3,16 μ V a 3,16 V).
Banda TV satellitare 30 dB μ V a 130 dB μ V (31,6 μ V a 3,16 V).
Letture Automatica, è visualizzato in una finestra OSD.

Indicazione numerica	Valore assoluto conforme ai parametri.
Indicazione grafica	Barra analogica su schermo.
Ampiezza di banda di misurazione	230 kHz (Banda terrestre) ■ 4 MHz (Banda satellitare). Secondo span (ondulazione in banda 1 dB massimo).
Indicazione acustica	Suono TONO. Tono che cambia con il livello di segnale (solo in modalità orientamento antenne).
Precisione	
Sub-banda	$\pm 1,5$ dB (30-120 dB μ V, 5-45 MHz) (22 °C ± 5 °C).
Banda terrestre	$\pm 1,5$ dB (30-120 dB μ V, 45-1000 MHz) (22 °C ± 5 °C).
Banda satellite	$\pm 2,5$ dB (40-100 dB μ V, 950-2050 MHz) (22 °C ± 5 °C).
Indicazione oltremargine	<, >.
MODALITA' MISURE	
Bande terrestri	
Canali analogici	Livello, Rapporto Video-Audio, Rapporto portante-rumore, deviazione di frequenza.
Canali digitali	Potenza canale, rapporto portante-rumore e identificazione canale.
Banda satellitare	
Canali analogici	Livello, Rapporto portante-rumore.
Canali digitali	Potenza canale, Rapporto portante-rumore.
Funzione ACQUISIZIONE ⁴	
Canali analogici	Adquisición y registro automático de medidas. Livello, Rapporto portante-rumore, deviazione di frequenza.
Canali digitali	Offset frequenza, rilevamento MPEG-4 / MPEG-2, potenza, C/N, MER, CBER, VBER, LBER e il rumore del margine.
Funzione PROVA ICT ⁵	Risposta per reti di distribuzione FI in banda satellitare.
Funzione TEST ATTENUAZIONE ⁶	Risposta per reti di distribuzione di segnali in banda terrestre.
MODALITA' ANALIZZATORE SPETTRI	
Banda satellitare	30 dB μ V a 130 dB μ V (31,6 μ V a 3,16 V).
Bande terrestri	10 dB μ V a 130 dB μ V (3,16 μ V a 3,16 V).
Ampiezza di banda misura	Secondo lo span.
Terrestre	230 kHz, 1 MHz.
Satellitare	4 MHz, 1 MHz.

⁴ Mediante l'applicazione di software PkTools per uso con pc..⁵ Función para uso con el simulador de FI RP-050/RP-250.⁶ Funcione per l'uso con il generatore di segnali RP-080/RP-250.

Span	
Terrestre	<i>Full span</i> (band al completo) - 500 - 200 - 100 - 50 - 32 - 16 - 8 MHz selezionabile.
Satellitare	<i>Full span</i> (band al completo) - 500 - 200 - 100 - 50 - 32 - 16 MHz selezionabile.
Marcatori	1 con indicazione frequenza e livello o C/N.
Scala verticale	Regolabile per fasi di 5 o 10 dB.
Misure	
Bande terrestri	
Canali analogici	Livello.
Canali digitali	Potenza canale.
Banda satellitare	
Canali analogici	Livello.
Canali digitali	Potenza canale.

MODALITA' ANALIZZATORE ECHI (DVB-T)

Margine di misure	
Ritardo	Da 0,1 μ s a 224 μ s.
Distanza	Da 0,3 km a 67,2 km.
Potenza segnale	Da 0 dBc a -30 dBc.

PRESENTAZIONE SU MONITOR**PRESENTACIÓN EN MONITOR**

Monitor	TFT colori 6,5 pollici. Schermo LCD transflettivo.
Rapporto aspetto	16:9, 4:3.
Sistema colore	PAL, SECAM e NTSC.
Standard tv	M, N, B, G, I, D, K e L.
Función de espectro	Span, margine dinamico e livello di riferimento variabili, mediante cursori.
Sensibilità	40 dB μ V per sincronismo corretto.

SEGNALE IN BANDA BASE**VIDEO**

Formato	DVB: MPEG-2 (MP@HL). MPEG-4 AVC H.264 (Libero o crittografati).
Tipo di accesso condizionale	<i>Common Interface</i> , dagli Utenti CAM.
Entrata video esterno	Scart.
Sensibilità	1 Vpp (75 Ω) video positivo.
Uscita video	Scart (75 Ω).

SUONO**Entrata**

Presa SCART.

Uscite

Altoparlante incorporato, presa SCART.

Demodulazione

PAL, SECAM, NTSC in conformità agli standard DVB-T/H, DVB-C, DVB-S/S2 e MPEG.

Deenfas

50 µs, 75 µs (NTSC).

Subportante

Sintesi digitale frequenza automatica, in conformità a standard TV.

INTERFACCIA USB

“USB On-the-go” per trasferimenti di misure automatiche e tabelle di canali.

- Mass Storage Host: L'apparecchiatura può leggere/scrivere Pendrive.
- Serial Port Emulation: Porta serie virtuale.
- USB CDC: (Communications Device Class).

INTERFACCIA DVB-ASI**Tipo**

1 entrata DVB-ASI y 1 salida DVB-ASI.

Prese

BNC hembra, impedancia 75 Ω.

Pacchetti

Transport Stream da 188 o 204 bytes (rilevazione automatica).

Trasmissione

Modalità pacchetto o modalità burst.

ALIMENTAZIONE UNITA' ESTERNE**Terrestre e satellitare**

Mediante la presa entrata RF.

Esterna o 5/13/15/18/24 V.

Segnale da 22 kHz

Selezionabile in banda satellitare.

Tensione

0,65 V ± 0,25 V.

Frequenza

22 kHz ± 4 kHz.

Potenza massima⁷

5 W.

GENERATORE DISEqC⁸

In conformità allo standard DISEqC 1.2.

ALIMENTAZIONE**Interna****Batteria**

Batteria Li-Ion da 7,2 V 12 Ah.

Autonomia

Superiore a 4,5 ore in modo continuo.

Tempo di carica

3 ore al 80% con l'apparecchio spento.

Esterna**Tensione**

12 V.

Consumo

40 W.

Disconnessione automatica

Programmabile.

Trascorsi i minuti selezionati senza agire su alcun comando. Disattivabile.

⁷ Quando si seleziona 5 V, la potenza massima non supera 2,25 W. (450 mA).

⁸ DISEqCTM è un marchio registrato di EUTELSAT.

CONDIZIONI AMBIENTALI DI FUNZIONAMENTO

Altitudine	Fino a 2000 m.
Margine di temperatura	Da 5 a 40°C (disconnessione automatica per eccesso di temperatura).
Umidità relativa massima	80 % (fino a 31°C), decrescendo linearmente fino al 50% a 40 °C.

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Dimensioni	230 (A) x 161 (Al) x 76 (Pr) mm. (Volume totale: 2.814 cm ³).
Peso	2,2 kg (senza protezione antiurto).

ACCESSORI INCLUSI

1x CB-077	Batteria ricaricabile Li+ 7,2 V 12 Ah.
1x AT-010	Attenuatore 10 dB.
1x AD-055	Adattatore "F"/H-BNC / H.
1x AD-056	Adattatore "F"/H-"DIN"/H.
1x AD-057	Adattatore "F"/H-"F"/H.
1x AL-103	Alimentatore DC esterno.
1x DC-229	Valigia di trasporto.
1x DC-267	Custodia protezione.
1x DC-289	Nastro di trasporto.
1x AA-103	Cavo alimentatore per automobile.
1x CC-041	Cavo connessione USB On-the-go (A) Maschio-Mini USB.
1x CC-045	Cavo USB (A) Femminile – Mini USB (A) Maschio.
1x CA-005	Cavo alimentatore rete.
1x	Memoria USB.

OPCIONES

OP-009-T	Demodulatore digitale terrestre di seconda generazione DVB-T2 (installazione in fabbrica disponibile su richiesta).
-----------------	---

RACCOMANDAZIONI RELATIVE ALL'IMBALLAGGIO

Si raccomanda di conservare permanentemente l'intero materiale, affinché sia possibile, in caso di necessità, restituirlo al Servizio di Assistenza Tecnica.

2 PRESCRIZIONI DI SICUREZZA



2.1 Generale

- * La sicurezza può essere compromessa in caso di mancata applicazione delle istruzioni riportate nel presente manuale.
- * Utilizzare l'apparecchiatura **solamente in sistemi con il negativo di misurazione collegato al terminale di terra.**
- * L'alimentatore CC esterno **AL-103** è un'apparecchiatura di **tipo I**, per ragioni di sicurezza deve essere collegato a **linee di approvvigionamento con la corrispondente presa di terra.**
- * Questa apparecchiatura può essere utilizzata in impianti con una **Categoria di Sovratensione I** e ambienti con **Livello di Inquinamento 2.**

Alimentatore esterno **Categoria di Sovratensione II, Livello di Inquinamento I.**

- * L'utilizzo dei seguenti accessori deve essere eseguito soltanto con i tipi **specificati** al fine di preservare la sicurezza:
 - Batteria ricaricabile.
 - Alimentatore CC esterno.
 - Cavo alimentatore per automobile.
 - Cavo di rete.
- * Tenere sempre conto dei **margini specificati** sia per l'alimentazione sia per la misurazione.
- * Ricordare che le tensioni superiori a **70 V CC** e **33 V CA rms** sono potenzialmente pericolose.
- * Osservare in qualsiasi momento le **condizioni ambientali massime specificate** per l'apparecchio.
- * Quando si utilizza l'alimentatore CC esterno, il **negativo di misurazione** si trova nel terminale di terra.
- * **Non ostruire il sistema di ventilazione** dell'apparecchio.
- * Utilizzare per le entrate/uscite di segnale, specialmente quando si gestiscono livelli alti, cavi appropriati a basso livello di radiazioni.
- * Seguire rigorosamente le **raccomandazioni relative alla pulizia** descritte nel paragrafo Manutenzione.

* Simboli relativi alla sicurezza:

	CORRENTE CONTINUA		FUNZIONAMENTO
	CORRENTE ALTERNATA		ARRESTO
	ALTERNATA E CONTINUA		DOPPIO ISOLAMENTO (Protezione TIPO II)
	TERMINALE DI TERRA		PRECAUZIONE (Rischio di elettroshock)
	TERMINALE DI PROTEZIONE		PRECAUZIONE V. MANUALE
	TERMINALE A CARCASSA		FUSIBILE
	EQUIPOTENZIALITA		APPARECCHIATURA O COMPONENTE CHE DEVONO ESSERE RICICLATI

2.2 Esempi descrittivi delle Categorie di Sovratensione

Cat I Impianti a bassa tensione separati dalla rete.

Cat II Impianti domestici mobili.

Cat III Impianti domestici fissi.

Cat IV Impianti industriali.

3 INSTALLAZIONE

3.1 Alimentazione

Il **TV EXPLORER HD** è un'apparecchiatura portatile alimentata mediante una batteria Li-Ion da 7,2 V. E' dotata inoltre un alimentatore CC esterno che permette di collegare l'apparecchiatura alla rete elettrica per il funzionamento e caricamento della batteria.

3.1.1 Funzionamento mediante alimentatore CC esterno

Collegare l'alimentatore **CC** esterno all'apparecchiatura attraverso la presa **EXT. SUPPLY** [32] nel pannello laterale destro del **TV EXPLORER HD**. Collegare l'alimentatore CC alla rete. Successivamente, premere il selettore rotante 1 per un tempo superiore a due secondi. In queste condizioni il misuratore di livello è in funzione e si esegue un caricamento lento della batteria. Quando l'apparecchiatura è collegata alla rete, l'indicatore luminoso **CHARGER** [4] rimane acceso. Questo indicatore cambia colore secondo lo stato di carica della batteria:

STATO DI CARICA DELLA BATTERIA		
	SPENTO	IN FUNZIONE
ROSSO	< 50 %	< 90 %
ARANCIONE	> 50 %	> 90 %
VERDE	100 %	100 %

Tabella 1.- Indicazione dello stato di carica della batteria (**CHARGER**).

3.1.2 Funzionamento mediante batteria

Affinché l'apparecchiatura funzioni mediante batteria, è sufficiente scollegare l'alimentatore CC esterno e premere il selettore rotante [1] per oltre due secondi. Con le batterie cariche, l'apparecchiatura possiede un'autonomia minima superiore a quattro ore e mezza di funzionamento ininterrotto.

Se la batteria è molto scarica, il circuito staccabatteria impedirà che l'apparecchio entri in funzione. In questo caso, è necessario mettere in carica la batteria immediatamente.

Prima di effettuare qualsiasi misurazione, occorre controllare lo stato di carica della batteria mediante l'indicatore di livello di carica che compare attivando il modo di

misura  12. Questo sono le icone indicatrici:

INDICATORI LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA		
COLORE	SIMBOLO	LIVELLO CARICA
VERDE		75 % ~ 100 %
VERDE		30 % ~ 75 %
VERDE		10 % ~ 30 %
ROSSO		0 % ~ 10 %
		Batteria vuota.
		Batteria in carica

Tabella 2.- Indicatori del livello della batteria

3.1.2.1 Caricamento della batteria

Per caricare totalmente la batteria, alimentare l'apparecchiatura mediante l'alimentatore CC esterno **senza attivare** il funzionamento. Il tempo di caricamento dipende dallo stato in cui si trova la batteria. Con l'apparecchiatura in funzione, il caricamento è più lento. Se la batteria è scarica, il tempo di caricamento, con l'apparecchiatura spenta, è di circa 5 ore. L'indicatore luminoso **CHARGER** [4] rimarrà acceso.

Quando il processo di caricamento della batteria con l'apparecchiatura spento termina, la ventola si spegne.

IMPORTANTE

E' necessario salvare l'apparecchiatura con la batteria carica tra il 30% e il 50% delle sue capacità in periodi di mancato utilizzo. La batteria fornita insieme al presente apparecchio deve essere mantenuta in stato di piena carica per ottenere la resa prevista. Un batteria completamente carica subisce un autoscaricamento che dipende dalla temperatura; ad esempio, con 20 °C di temperatura ambientale può arrivare a perdere il 10% della carica a 12 mesi.

3.2 Installazione e messa in funzione

Il misuratore di campo **TV EXPLORER HD** è progettato per l'utilizzo come apparecchiatura portatile; pertanto, non richiede installazione.

Premendo il selettore rotante [1] per oltre due secondi si attiva la messa in funzione dell'apparecchiatura, e questa entra in funzione in modalità autospegnimento; in altre parole, una volta trascorso un tempo determinato senza avere agito su alcun controllo, l'apparecchiatura si spegnerà automaticamente. Quando l'apparecchiatura è in funzione, è anche possibile selezionare la modalità **Spegnimento Automatico** mediante il menu **Preferenze** [22] e programmare il tempo di attesa fino allo spegnimento automatico.

Quando l'apparecchiatura sarà trasportata, attivare la modalità di **Trasporto** mediante il menu **Preferenze** [22] per bloccare l'avvio dell'apparecchiatura fino a quando sarà premuto il pulsante della tastiera principale [8] indicato sulla schermata.

4 GUIDA RAPIDA ALL'UTILIZZO

FASE 1.- Caricamento della batteria

1. Collegare l'alimentatore **CC** esterno all'apparecchiatura attraverso la presa [32] situata sul pannello laterale destro.
2. Collegare l'alimentatore CC alla rete.
3. Quando l'apparecchiatura è collegata alla rete, l'indicatore luminoso **CHARGER** [4] rimane acceso.

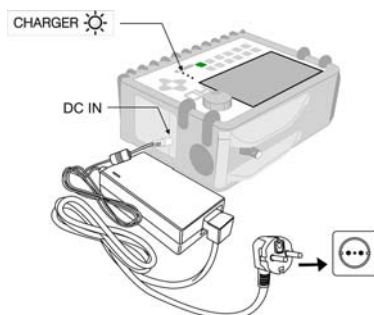


Figura 1.- Caricamento della batteria.

FASE 2.- Avvio e connessione di segnali

1. Tenere premuto il selettore rotante  [1] fino alla messa in funzione dell'apparecchiatura.
2. Collegare la fonte di segnale RF alla presa di entrata [30].

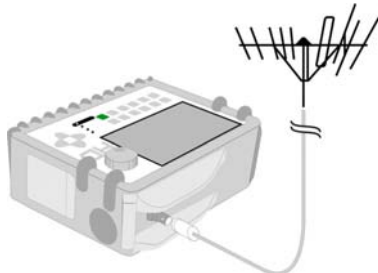


Figura 2.- Messa in funzione e connessione segnali.

FASE 3.- Per eseguire un'esplorazione completa della banda di canali

1. Selezionare le bande di frequenza di esplorazione  [14] (terrestre o satellitare).
2. Attivare il processo di esplorazione tenendo premuto il pulsante  [25].
3. Premere  [10] per visualizzare i canali rilevati e nella lista dei canali rilevati..  [6] per cambiare canale

FASE 4.- Per eseguire un'identificazione del canale sintonizzato

1. Selezionare la banda di frequenza di esplorazione  [14] (terrestre o satellitare).
2. Attivare la procedura di identificazione premendo una volta sul pulsante  [25].
3. Premere  [10] per visualizzare il segnale rilevato del canale o frequenza identificata o  [13] per monitorare lo spettro corrispondente.

NOTA: Nel caso in cui si desideri esplorare o identificare segnali **DVB-C**, è necessario accedere prima al menu **PREFERENZE**  [22] e selezionare come identificatore di segnali digitali terrestri lo standard **DVB-C**.

FASE 5.- Per eseguire misurazioni

1. Selezionare il canale o frequenza  [24] per misurare mediante il selettore rotante  [1].
2. Premere il pulsante di selezione del tipo di misura  [12] fino a quando compare la schermata corrispondente alla misura che si desidera ottenere.

FASE 6.- Per monitorare lo spettro delle frequenze

1. Selezionare la bande di frequenze da rappresentare  [14] (terrestre o satellitare).
2. Attivare l'esplorazione premendo il pulsante  [13].
3. Premere  [6] per modificare il livello di riferimento sull'asse verticale.
4. Premere  [6] per modificare lo span sull'asse orizzontale.

FASE 7.- Per visualizzare il segnale video

1. Selezionare la banda di frequenza terrestre  [14].
2. Sintonizzare il canale o frequenza  [24] che si desidera visualizzare sullo schermo
3. Verificare che l'apparecchiatura riceva un livello di segnale adeguato  [12].
4. Premere  [10] per visualizzare l'immagine di TV, se il canale è digitale premere  [6] e posizionare il cursore sul campo Identificatore di Servizio, premere il selettore rotante [1] per ottenere la lista dei servizi disponibili.

5 ISTRUZIONI DI UTILIZZO

AVVERTENZA:

Le funzioni descritte di seguito possono essere modificate in funzione di aggiornamenti del software dell'apparecchiatura, eseguiti dopo la fabbricazione di essa e dopo la pubblicazione del presente manuale.

5.1 Descrizione comandi ed elementi

Pannello frontale

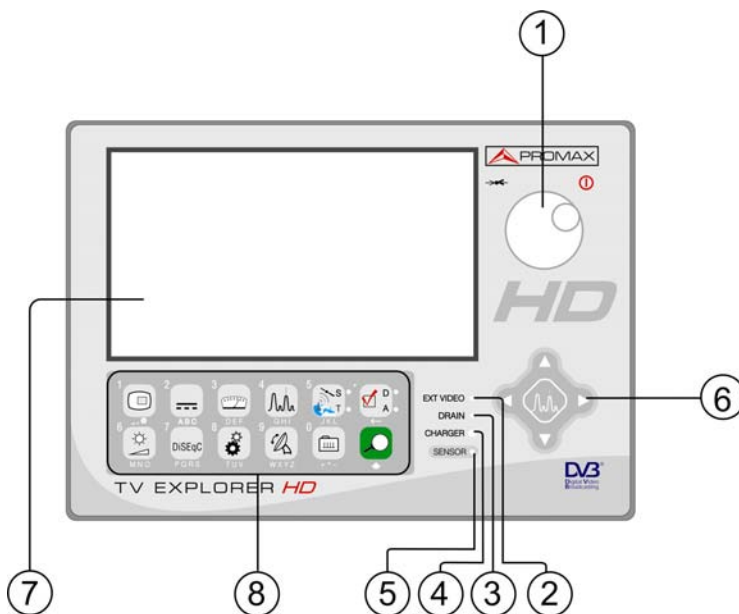


Figura 3.- Pannello frontale.

- [1] **Selettore rotante e pulsante.** Possiede molteplici funzioni: Avvio e spegnimento dell'apparecchiatura, controllo sintonia, spostamento per i diversi menu e submenu che compaiono sul monitor e convalida delle diverse opzioni.

Per attivare la **messa in funzione** dell'apparecchiatura, tenere premuto il selettore per oltre due secondi fino a quando compare la schermata di presentazione.

Per spegnere il misuratore tenere premuto il selettore fino a quando si scollega l'alimentazione.

Per **modificare la sintonia**: quando si gira in senso orario la frequenza aumenta, mentre quando si gira in senso antiorario diminuisce.

Per **accedere sui menu relativi alle funzioni**: quando si gira in senso orario, il cursore si sposta verso il basso, mentre quando si gira in senso antiorario si sposta verso l'alto.

- [2] **EXT VIDEO. Indicatore luminoso di presenza del segnale video esterno**
Si illumina quando il video presentato sullo schermo proviene dalla presa **SCART** [35].

- [3] **DRAIN**
Indicatore luminoso di alimentazione di unità esterne. Si illumina quando si fornisce corrente all'unità esterna dal **TV EXPLORER HD**.

- [4] **CHARGER**
Indicatore luminoso di alimentazione mediante alimentatore CC esterno. Quando le batterie sono installate, l'alimentatore di batterie si attiva automaticamente.

- [5] **SENSORE**
Sensore di luminosità ambientale; consente l'impostazione automatica del contrasto e della luminosità dello schermo contribuendo al risparmio della batteria.



- [6] **CURSORI**
Consentono l'impostazione nella modalità Analizzatore di Spettri del **livello di riferimento** e del margine di frequenze da rappresentare (**span**). Permettono inoltre lo spostamento sui diversi menu e submenu che compaiono sul monitor.

- [7] **MONITOR**

- [8] **TASTIERA PRINCIPALE**
12 tasti per la selezione di funzioni e la digitazione di dati alfanumerici.

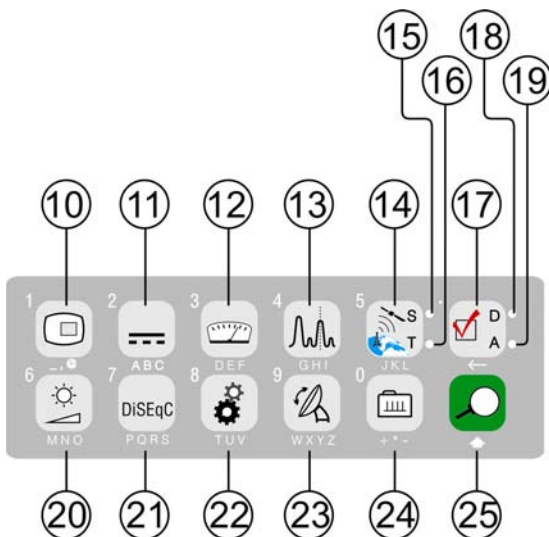


Figura 4.- Tastiera principale.

**[10] PULSANTE TV**

Permette di visualizzare l'immagine di TV corrispondente al segnale in entrata così come dati relativi alla ricezione del segnale video.
Pulsante numero 1 per la digitazione di dati numerici.

**[11] ALIMENTAZIONE DELLE UNITÀ ESTERNE**

Permette di selezionare l'alimentazione delle unità esterne. I valori di alimentazione possono essere **Esterno, 5 V, 13 V, 15 V, 18 V e 24 V** per la banda terrestre ed **Esterno, 5 V, 13 V, 15 V, 18 V, 24 V, 13 V + 22 KHz e 18 V + 22 KHz** per la banda satellitare.
Pulsante numero 2 per la digitazione di dati numerici.

**[12] MISURE**

Permette di selezionare il tipo di misura. I tipi di misura selezionabili dipendono dalla banda, dallo standard e dalla modalità di funzionamento.
Pulsante numero 3 per la digitazione di dati numerici.

**[13] SPETTRO / TV**

Permettere la commutazione tra qualsiasi modalità precedente la modalità Analizzatore di Spettri, e viceversa.

Pulsante numero 4 per la digitazione di dati numerici.

**[14] BANDA SATELLITARE/TERRESTRE**

Permette la commutazione tra le bande di frequenza di TV Satellitare o TV Terrestre.

Pulsante numero 5 per la digitazione di dati numerici.

[15] S

Indicatore che si illumina quando l'apparecchiatura funziona con le frequenze e i canali corrispondenti alla banda satellitare.

[16] T

Indicatore che si illumina quando l'apparecchiatura funziona con le frequenze e i canali corrispondenti alla banda terrestre.

**[17] CONFIGURAZIONE DI MISURE**

Permettere la commutazione tra la modalità di misure per TV digitale o TV Analogico.

[18] D

Indicatore che si illumina quando l'apparecchiatura lavora con segnali digitali.

[19] A

Indicatore che si illumina quando l'apparecchiatura lavora con segnali analogiche.

**[20] IMPOSTAZIONE IMMAGINE**

Attivazione dei menu di controllo di **VOLUME, CONTRASTO, LUMINOSITA', SATURAZIONE e TONO** (solo nel sistema a colori NTSC).

Pulsante numero 6 per la digitazione di dati numerici

**[21] DISEqC**

(solo nella banda satellitare). Consente di impostare parametri di configurazione in banda satellitare.

Pulsante numero 7 per la digitazione di dati numerici.

**[22] UTILITA'/PREFERENZE**

Attiva il menu **Utilità** (pressione breve):

Informazioni**apparecchiatura**

Presenta informazioni in merito all'apparecchiatura: Nome dell'azienda; Nome dell'apparecchiatura; PN: numero di riferimento del prodotto; Software: Versione del software di controllo; Utente: Spazio disponibile su disco (Compact Flash) per immagazzinare dati di Datalogger e canalizzazioni; Video: Spazio libero su disco per registrazioni di trame di trasporto (Transport Stream).

Costellazione

Attiva la rappresentazione del diagramma di costellazione del segnale digitale sintonizzato.

Test attenuazione

(solo su banda terrestre).
Seleziona la funzione di verifica di reti di distribuzione su banda terrestre.

Prova FI Sat (ICT)

(solo su banda satellitare).
Selezionare la funzione di verifica di reti di distribuzione su banda satellitare.

Acquisisci:

Funzione per eseguire acquisizioni di misure in modo automatico.

Vedi acquisizioni

Visualizza la lista di acquisizioni realizzate.

Elimina acquisizioni:

Elimina un'acquisizione realizzata precedentemente.

Elimina piani:

Cancella la tabella di canali selezionata.

Elimina canali:

Eliminare un canale dalla tabella di canali attiva.

Inserisci canali:

Aggiunge un canale nella tabella di canali attivi da un'altra tabella di canali standard.

Salva:

Salva con un nome di file la schermata da catturare per un'elaborazione successiva.

MER per portante:

Rappresentazione grafica del MER per ogni portante di un canale COFDM.

Recupera Costel

Recupera un diagramma di costellazione conservata.

Rec. MER portante recupera una grafica del MER per portante salvata.

Spettri salvati Recupera uno spettro di segnale salvato.

Cancella cattura: Permette di eliminare gli schermi catturati prima.

Esci Uscita dal menu Utilità.

Attiva il menu **Preferenze** (pressione lunga):

Lingua Seleziona la lingua tra DEUTSCH, ENGLISH, ESPAÑOL, FRANÇAIS, ITALIANO, CATALÀ e PORTUGUÉS

Tono tasti Attiva (**ON**) o disattiva (**OFF**) il segnale acustico.

Aspetto Selezione del tema (*skin*) dello schermo. È possibile aggiungere nuovi tipi attraverso la porta USB.

Sensore luce: Attiva il sensore di luminosità ambientale [5], per l'impostazione automatica del contrasto e luminosità dello schermo. Opzioni: Alto contrasto (per condizioni di elevata luminosità), Basso contrasto (per condizioni di bassa luminosità) e AUTO.

Identificazione Ter. Selezionare il tipo di segnale digitale terrestre, DVB-C o DVB-T/H che rilevano le funzioni AUTO-ID e EXPLORER.

Min. Ter. Potenza Potenza minima di un segnale digitale terrestre da identificare.

Min. Ter. Livello Nivel mínimo de una señal analógica terrestre para ser identificada.

Min. Sat. Potenza Potenza minima di un segnale digitale satellitare da identificare.

C/N Definisce la modalità di misura del rapporto C/N come *Automatica* o *Manuale (Rumore di Riferimento)*, per determinare la frequenza in cui si misurerà il rumore nella modalità analizzatore di spettro.

Tempo Max. Identificare Stabilisce il tempo massimo che l'apparecchiatura dedicherà all'identificazione di un canale sconosciuto prima di passare al successivo.

Banda Sat	(Solo sulla banda satellitare). Selezionare la banda C o la banda Ku per la sintonia di segnali satellitari.
Spegnimento Auto	Attiva la funzione di disconnessione automatica.
Tempo Disconnessione	Seleziona il tempo di disconnessione tra 1 e 120 minuti.
Unità terrestri	Seleziona le unità di misura di segnali terrestri e via cavo: dB μ V, dBmV o dBm.
Unità satellitare	Seleziona le unità di misura di segnali satellitari: dB μ V, dBmV o dBm.
Selettore rotante	Seleziona il senso di spostamento: orario o antiorario.
Spettro livello rif.	Seleziona la scala più adeguata quando entra nella modalità analizzatore di spettri: MANUALE (definita dall'utente) o AUTO (calcolata dal misuratore).
Modalità trasporto	Attiva o disattiva la funzione di disconnessione automatica per il trasporto. Evita la messa in funzione casuale dell'apparecchiatura.
Fabbrica dei parametri	Recupera l'impostazione di default (che è stata la prima squadra). Questa opzione eliminerà tutte le acquisizioni effettuate dall'utente. Mantenere gli oleodotti sono stati aggiunti.
Esci	Uscita dal menu Preferenze.

Pulsante numero 8 per la digitazione di dati numerici.



[23] ORIENTAMENTO ANTENNE

Utilità per allineare antenne in banda satellitare e terrestre di esplorazione più rapida con presentazione di misure su una sbarra grafica di livello.

Pulsante numero 9 per la digitazione di dati numerici.



[24] SINTONIA CANALE/FREQUENZA

Commuta la modalità di sintonia tra canale o frequenza. In modalità canale, la selezione della frequenza di sintonia si regola nella tabella dei canali attivi (CCIR, ...).

Pulsante numero 0 per la digitazione di dati numerici.

**[25] IDENTIFICAZIONE AUTOMATICA/ESPLORAZIONE**

Attiva la funzione di **identificazione automatica** (pressione breve):

L'apparecchiatura cercherà di identificare il segnale presente nel canale..

In primo luogo, verifica se si tratta di un canale analogico o digitale.

Se il canale è analogico, determina il tipo di standard del segnale rilevato.

Se è digitale, analizza per ogni tipo di modulazione **QAM / QPSK / 8PSK / COFDM** tutti i parametri associati **portanti 2k -8k, symbol rate, code rate**, ecc., e determina i valori del segnale oggetto della prova.

La modalità analizzatore di spettro e la modalità di misure indica sullo schermo il nome della **rete** e la **posizione orbitale** (solo su banda satellitare).

Attiva la funzione di **esplorazione** della banda (pressione lunga):

Il misuratore esplora l'intera banda di frequenza per identificare i canali analogici e digitali presenti.

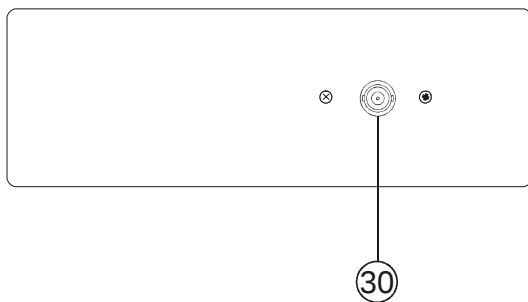


Figura 5.- Vista pannello superiore.

[30] Entrada di segnale di RF.

Livello massimo 130 dB μ V. Presa universale per adattatore F/F o F/BNC, con impedenza in entrata 75 Ω .

ATTENZIONE

Utilizzare l'attenuatore da 10 dB (AT-010) per proteggere l'entrata RF  [30] quando il livello del segnale di entrata supera 130 dB μ V (3,16 V) o esistono indizi relativi a problemi di intermodulazione.

Questo accessorio consente il passaggio di tensione continua, per alimentazione di unità esterne (LNB e amplificatori).

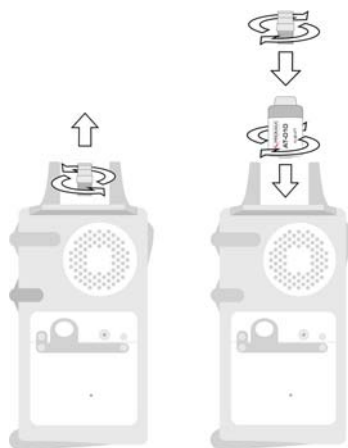


Figura 6.- Collegamento dell'attenuatore esterno nell'entrata RF [30].

ATTENZIONE

E' necessario sottolineare il bisogno di proteggere l'entrata RF  [30] con un accessorio che elimini le tensioni alternate di alimentazione che si utilizzano nel CATV (necessari per alimentare gli amplificatori) e in comando a distanza.

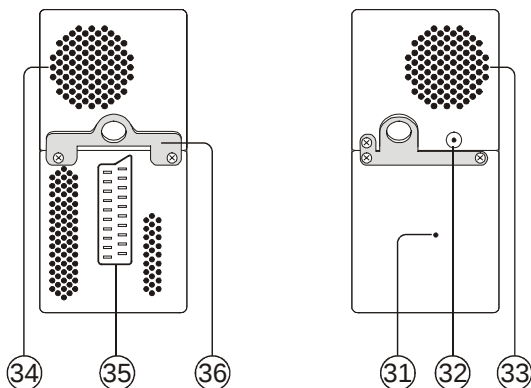


Figura 7.- Elementi del pannello laterale.

- [31] **Pulsante RESET.**
Permette di riavviare l'apparecchiatura in caso di anomalia nel suo funzionamento.
- [32] **Entrata di alimentazione esterna di 12 V.**
- [33] **Altoparlante.**
- [34] **Ventola.**
- [35] **Presa Scart.**
- [36] **Agganciamento per nastro di trasporto.**

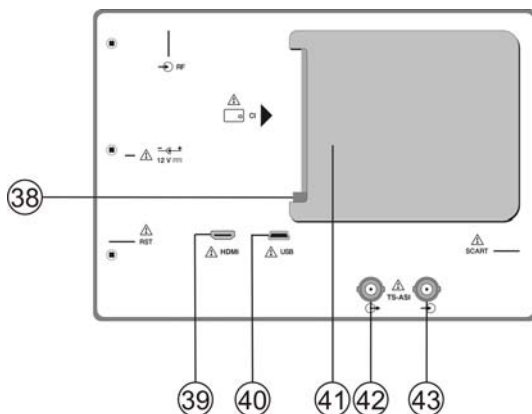


Figura 8.- Vista pannello posteriore.

- [38] **Pulsante meccanismo espulsore del modulo CAM.**
Permettere l'espulsione del modulo **CAM** inserito nello zoccolo di connessione [41].
- [39] **Presa HDMI (High-Definition Multi-media Interface).**
- [40] **Presa USB**
Per favorire la comunicazione con un PC e lo scaricamento di canalizzazioni e acquisizioni automatiche.
- [41] **Slot di connessione del modulo CAM.**
Permettere l'accesso condizionale (decriptazione) di segnali TV digitale codificati, secondo la raccomandazione DVB-CI (Common Interface).
- [42] **Uscita TS-ASI.**
- [43] **Entrata TS-ASI.**

5.2 Impostazione parametri del monitor e del volume.

Premendo ripetutamente il pulsante  [20] si attivano sequenzialmente i menu di controllo di **VOLUME, CONTRASTO, LUMINOSITÀ, SATURAZIONE e COLORE** (solo nel sistema a colori NTSC). Quando si attiva il menu corrispondente a ogni parametro, sul monitor compare una barra orizzontale la cui lunghezza è proporzionale al livello del parametro; per modificare il suo valore è necessario ruotare il selettore rotante  [1]. Per uscire da questo menu è necessario premere il selettore rotante  [1].

5.3 Selezione della modalità di funzionamento: TV/Analizzatore di Spettri/Misure.

Il TV EXPLORER HD possiede tre modalità di funzionamento di base: modalità di funzionamento **TV**, modalità di funzionamento **analizzatore di spettri** e modalità **Misure**. Per passare dalla modalità TV alla modalità di **analizzatore di spettri** è necessario premere il pulsante  [13]. Per passare alla modalità Misure premere il pulsante  [12].

Nella **modalità di funzionamento TV**, sul monitor è visualizzato presenta il segnale di televisione demodulato; questa è la modalità di funzionamento per difetto e qui è possibile selezionare molteplici funzioni, come illustrato nei prossimi paragrafi

Nella **modalità analizzatore di spettri**, sul monitor compare una rappresentazione dello spettro della banda attiva (terrestre o satellitare); la span e il livello di riferimento.

Nella **modalità Misure**, sul monitor sono visualizzate le misure disponibili in funzione del tipo di segnale selezionato.

5.4 Sintonia per canale/sintonia per frequenza



Premendo il pulsante [24] si commuta da sintonia per frequenza a sintonia per canale e viceversa.

Nella **modalità sintonia per canale**, girando il selettore rotante  [1] si sintonizzeranno sequenzialmente i canali definiti nella tabella di canali attiva. Girandolo in senso orario, la frequenza aumenta, mentre girandolo in senso antiorario la frequenza diminuisce.

Nella **modalità sintonia per frequenza** esistono due metodi di sintonia:

1. Girare il selettore rotante [1].

Agendo sul selettore rotante  [1] selezioniamo la frequenza desiderata (la sintonia è continua da 5 a 1000 MHz e da 950 a 2150 Hz). Girandolo in senso orario, la frequenza aumenta, mentre girandolo in senso antiorario la frequenza diminuisce.

2. Introduzione mediante tastiera.

Premendo il selettore rotante  [1] (l'indicazione di frequenza scomparirà e comparirà nella parte superiore sinistra dello schermo il simbolo di



immissione dati manuale  123), in seguito, mediante la tastiera numerica, introdurre il valore della frequenza desiderata in MHz. Il **TV EXPLORER HD** calcolerà la frequenza sintetizzabile più prossima al valore introdotto e la presenterà sul monitor.

5.5 Ricerca automatica di emittenti.



Premendo il pulsante [25] si effettua una ricerca di emittenti a partire dalla tabella di canali attiva. Quando si sintonizza un canale, l'apparecchiatura cerca di identificarlo per conservarlo con la sua configurazione. Se non è possibile l'identificazione, lo elimina dalla lista. Come risultato, si ottiene una nuova tabella di canali che contiene solo i canali che sono stati identificati.

5.6 Selezione della configurazione di misura: segnale analogico/digitale

La realizzazione della misura delle caratteristiche di un canale dipende, in primo luogo, dal tipo di modulazione: analogica o digitale.

Mediante il pulsante  [17] è possibile commutare da segnali analogici a digitali e viceversa. Premere il pulsante  [17] affinché compaia il menu di **CONFIGURAZIONE misura** e, successivamente, selezionare l'opzione **Segnale** girando e premendo il selettore rotante  [1]. L'opzione **Segnale** permette di stabilire il tipo di segnale che si desidera misurare. Quando si passa da una modalità all'altra, il **TV EXPLORER HD** attiva l'ultima configurazione di misura utilizzata per questo tipo di modulazione.

5.7 Alimentazione delle unità esterne

Mediante il **TV EXPLORER HD** è possibile fornire la tensione necessaria per alimentare le unità esterne (preamplificatori di antenna nel caso della televisione terrestre, LNB's nel caso della televisione satellitare o simulatori di FI).

Per selezionare la tensione di alimentazione delle unità esterne, premere il pulsante  [11], sul monitor comparirà il menu di funzioni **ALIMENTAZIONE ESTERNA** visualizzando le tensioni selezionabili. Ruotando il selettore rotante  [1] selezionare la tensione desiderata e, infine, premerlo per attivarla. La seguente tabella mostra le tensioni di alimentazione selezionabili:

Banda	Tensioni di alimentazione
SATELLITARE	Output: Enabled / Disabled Esterno 5 V 13 V 15 V 18 V 24 V 13 V + 22 kHz 18 V + 22 kHz
TERRESTRE	Output: Enabled / Disabled Esterno 5 V 13 V 15 V 18 V 24 V
MATV	

Tabella 3.- Tensioni di alimentazione dell'unità esterna.

Nella modalità di alimentazione **Esterno** è l'unità di alimentazione dei preamplificatori di antenna (televisione terrestre), o il ricevitore di TV satellitare (domestico o collettivo) l'elemento incaricato di fornire la corrente di alimentazione alle unità esterne.

L'indicatore **DRAIN** [3] si illuminerà quando circolerà corrente verso l'unità esterna. In caso di qualsiasi problema (ad esempio un cortocircuito), comparirà un messaggio di errore nello schermo ("ALIMENT.CORTOCIRCUITATA"), si udirà il segnale acustico e l'apparecchiatura passerà a uno stato in di interruzione della tensione. Il **TV EXPLORER HD** non torna allo stato di funzionamento normale fino a quando il problema scompare; durante questo tempo controlla ogni tre secondi la persistenza del problema avvisando con un segnale acustico.

5.8 Funzione di identificazione automatica segnali (AUTO ID)

Il **TV EXPLORER HD** permette identificare automaticamente segnali TV, conformemente alla configurazione stabilita, che siano presenti nel canale o frequenza sintonizzata. Per attivare questa funzione è necessario premere una volta il pulsante



[25]. Particolarmente utile può risultare combinare questo processo con il

monitoraggio dello spettro  [13], in modo che dopo aver situato il marcatore sui livelli suscettibili di contenere un'emissione, e attivando in seguito il processo di identificazione automatica, permette di identificare il segnale esistente.



Figura 9.- Schermo di identificazione automatica di segnali. **AUTO ID**.

L'apparecchiatura in ogni caso cerca di verificare se si tratta di un canale analogico o digitale. Se il canale è analogico, determina il tipo di standard del segnale rilevato. Se è digitale (**DVB**), analizza per ogni tipo di modulazione **QAM/QPSK/8PSK/COFDM** tutti i parametri associati **portanti 2k/4k/8k, symbol rate, code rate, ecc.**, e determina i valori del segnale sottoposto a prova.

Se la funzione di identificazione si attiva nella modalità analizzatore di spettro, il nome della **rete** comparirà sullo schermo (questo dato è indicato nella schermata della modalità di misura). Nel caso in cui l'apparecchiatura funzioni in banda satellitare, mostrerà la **posizione orbitale**.

Durante l'esecuzione di identificazione automatica può essere che il computer rileva l'ID di rete per un lungo periodo di tempo. Durante questo processo, il pulsante Annulla è ora chiamato **SKIP**, permettendo l'identificazione saltare **NETWORK ID** senza perdere gli altri parametri di rilevamento automatico.

Ogniqualvolta il processo rileverà nuovi parametri per un canale o frequenza, creerà una nuova lista di canali contenente le informazioni rilevate.

NOTA: L'icona  nell'angolo superiore dello schermo di misura di segnali digitali, indica che il segnale ricevuto è al di sopra del livello soglia di rilevazione (v. menu **PREFERENZE**) ma il demodulatore non la sintonizza probabilmente a causa di qualche parametro non corretto di configurazione.

In questo caso, si suggerisce che l'utente prema il pulsante di **IDENTIFICAZIONE AUTOMATICA**  [25].

NOTA: Nel caso in cui si desideri identificare segnali **DVB-C**, è necessario accedere  [22] e selezionare come **Identificazione** di segnali digitali terrestri lo standard **DVB-C**.

5.9 Liste di canali

Sia il processo di identificazione automatica di segnali sia quello di esplorazione dello spettro di frequenze possono dare come risultato la creazione di nuove liste di canali personalizzati e relative all'ubicazione abituale di lavoro dell'apparecchiatura di misura.

In questo modo, la caratterizzazione della banda risulterà più agile e semplice quando si dovrà utilizzare l'apparecchiatura per analizzare un complesso più ridotto di canali.

Ogniqualvolta si attiva un nuovo processo di esplorazione, il **TV EXPLORER HD** analizza tutti i canali presenti nella lista di canali attiva, la quale agisce come lista modello specificata mediante l'opzione **CANALIZZAZIONE** del menu di configurazione

della misura: **CONFIGURAZIONE**  [17].

Se durante il processo di esplorazione o di identificazione automatica il **TV EXPLORER HD** rileva nuovi parametri per un canale o frequenza, genererà una nuova lista con le informazioni aggiornate e la salverà con il nome della lista modello originale seguita dall'estensione: **_0x**. (v. la figura seguente).

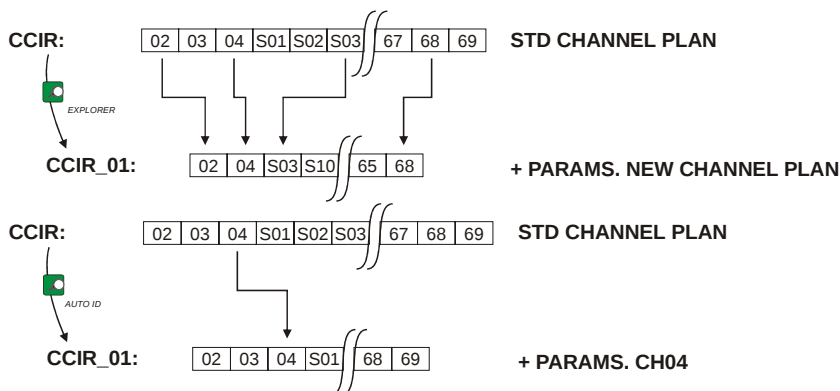


Figura 10.- Processo di generazione di nuove liste di canali.

I canali che non siano stati identificati durante l'esplorazione sono eliminati dalla nuova tabella generata. L'utente può salvare questa tabella nella memoria, modificarne il nome e utilizzarla successivamente mediante il menu di **CONFIGURAZIONE**

 [17].

E' inoltre possibile eliminare le tabelle di canali non desiderate, eliminare e aggiungere canali da un'altra tabella standard mediante le opzioni di editing offerte dal

menu **UTILITÀ**  [22].



Figura 11.- Visualizzazione dell'elenco di tabelle di canali.

Tenere premuto il pulsante  [24] per accedere all'elenco con le tabelle di canali disponibili nell'apparecchiatura e, successivamente, selezionare la tabella di canali che si desidera attivare mediante il selettore rotante  [1].

Il **TV EXPLORER HD** permette di cambiare direttamente il canale sintonizzato appartenente alla lista di canali attivi mediante i cursori orizzontali  [6]. In questo modo, una volta selezionato il campo di sintonia per canale  [24] e nelle modalità di funzionamento di **MISURE**  [12] e di **TV**  [10] è possibile percorrere ciclicamente tutta la lista di canali attivi.

NOTA: L'icona  nell'angolo superiore della schermata indica che l'apparecchiatura sta eseguendo un'operazione interna, e che l'utente dovrà attenderne la conclusione.

5.10 Funzione Acquisizione (Acquisizione Dati)

La funzione di **Acquisizione** permette di eseguire e immagazzinare misure in modo totalmente automatico. E' possibile immagazzinare per ogni acquisizione misure realizzate in diversi punti dell'installazione. Le misure si eseguono sui parametri esaminati per tutti i canali presenti nella **tabella di canali** attivi, sia analogici sia digitali.

Per selezionare la funzione **Acquisizione**, attivare il menu **UTILITÀ** [22] e selezionare l'opzione **ESEGUI ACQUISIZIONI**. Successivamente, girando il selettore rotante [1] selezionare un'acquisizione previamente immagazzinata oppure un **NUOVA ACQUISIZIONE**.



Figura 12.- Schermo di acquisto di misure.

Durante il processo di misurazione di un canale analogico, compare nella parte inferiore della schermata un indicatore della percentuale di misurazione completata del canale in corso. Nel caso di canali digitali, compare un contatore del tempo che indica il tempo rimanente in secondi. Nell'angolo superiore sinistro compare il numero di canale che si sta misurando accanto al totale dei canali della canalizzazione.

Per accedere ai diversi campi della schermata, occorre premere i tasti di cursore  [6], e, in seguito, se si desidera modificarli premere il selettore rotante [1].

Dopo aver selezionato il campo **INIZIO**, l'apparecchiatura procederà in modalità automatica all'esecuzione delle misure. Al termine della procedura offrirà l'opzione di ripeterle (ad esempio per un altro punto di misura), di visualizzare i dati girando il selettore rotante [1], di salvare le informazioni nella memoria dell'apparecchiatura (**SALVA**) o di uscire dall'acquisizione eseguita (**ESCI**).

5.10.1 DATALOGGER per test di attenuazione e IF SAT

Il **TV EXPLORER HD** consente di eseguire acquisizioni di misurazione durante l'esecuzione di un test di attenuazione subbanda terrestre oppure di un **test IF SAT** su banda satellitare (v.sezione "5.11 Verifica delle reti di distribuzione").

A tal fine, uno dei suddetti test deve essere attivato prima della visualizzazione della seguente figura.

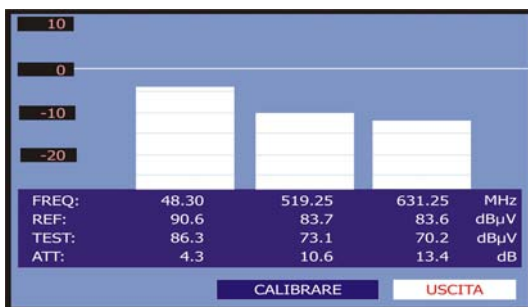


Figura 13.- Test di attenuazione. Banda terrestre.

Al fine di eseguire l'acquisizione automatica di talimisure, selezionarla dal menu

UTILITA DI SISTEMA premendo il tasto  [22], e attivando l'opzione **AVVIA DATALOGGER**, esuccessivamente l'opzione **NUOVO DATALOGGER**. Nel campo **IMPOSTA CANALE** sarà visualizzato il tipo di test che lo strumento staper memorizzare automaticamente.



Figura 14.- Schermata DATALOGGER per il Test di attenuazione.

Una volta selezionata l'opzione **INIZIA**, lo strumento memorizzerà tutti i valori di prova corrispondenti alle tre frequenze pilota nella banda attiva. Al termine della misurazione saranno proposte due opzioni: memorizzare i dati oppure iniziare una nuova acquisizione.



Figura 15.- Fine dell'acquisizione dati.

NOTA: Per selezionare la funzione (*Test di attenuazione oppure test IF SAT*) potrebbe essere necessario commutare la banda di frequenza tra Terrestre o Satellitare mediante il pulsante  [14] sul pannello anteriore.

5.11 Verifica delle reti di distribuzione (Test SAT IF / Test di attenuazione)

Questa applicazione consente di verificare facilmente le caratteristiche delle **TCI** (Infrastrutture comuni di telecomunicazioni) prima che le antenne e i dispositivi head-end siano operativi. La procedura consente di valutare la risposta di frequenza di un'intera rete di distribuzione di segnali TV attraverso due fasi:

NOTA: Per questa applicazione è necessario l'utilizzo deigeneratori di segnali **RP-050, RP-080, RP-110 e RP-250 PROMAX**, essendo stati progettati appositamente.

1.- CALIBRAZIONE

Collegare il generatore direttamente al **TV EXPLORER HD** utilizzando il connecttore-adattatore BNC-F.

Nutrire i generatori di segnale della famiglia **RP** attraverso **PROMAX TV EXPLORER HD** o un alimentatore esterno. Per questo selezionare la funzione di **Approvvigionamento delle unità esterne** (v. sezione '5.7 Alimentazione unità

esterne') premendo il tasto  [11], e il selettore rotante  [1] per impostare una tensione di 13 V.

Infine, selezionare l'applicazione **TEST SAT IF** nel menu **UTILITA' DI SISTEMA**  [22] per la banda **SAT**, oppure **TEST ATTENUAZIONE** per la banda terrestre, collegare il generatore al punto in cui l'antenna sarà collegata (sorgente segnale).

Premere il tasto  [17] per visualizzare sullo schermo la **CONFIGURAZIONE di misurazione**. Per mezzo dell'opzione di Attenuazione Soglia è possibile regolare la differenza massima tra i livelli di riferimento piloti da 5 a 50 dBV.

Successivamente, mediante il tasto dei cursori orizzontali  selezionare la funzione Calibrare (v. Figura seguente). Attendere alcuni secondi fino al completamento del processo di calibrazione per tre piloti: nel corso del processo, sarà visualizzata sullo schermo la scritta **MEASURING REF.**

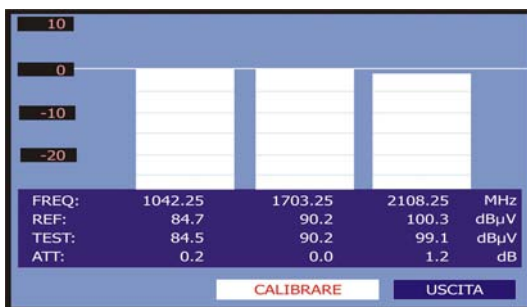


Figura 16.- Test SAT IF. Banda satellitare.

Il processo di calibrazione deve essere effettuata nel punto di installazione che viene preso come riferimento, di solito la testa. Durante questo processo determina il numero di frequenze di test pilota da uno a tre, oltre al livello di riferimento dei piloti.

Per determinare il numero di piloti, il team ha trovato il più alto livello e fare in modo che gli altri piloti hanno un livello non inferiore al livello di riferimento definito soglia. Se si soddisfano la condizione sopra il conducente viene visualizzato sullo schermo.

E' anche possibile definire le frequenze pilota manualmente:

Premere il tasto  [17], a comparire nella schermata di impostazione del provvedimento. **PILOTI** funzione permette di impostare manualmente i segnali pilota. Per fare ciò, utilizzando il selettore rotativo  [1], selezionare la funzione e modificarlo in **MANUALE**. Vedrai un menu dove è possibile impostare la frequenza di ciascuno dei 3 segnali pilota. Se si desidera tornare alla generazione automatica di segnali pilota, funzione di reset in **AUTO** piloti.

2.- MISURAZIONE DELLE TRE FREQUENZE PILOTA ALL'INTERNO DELLA RETE

Una volta calibrato il **TV EXPLORER HD**, iniziare ad eseguire misurazioni di livello nelle diverse prese di distribuzione utilizzando l'**EXPLORER**. Sullo schermo saranno visualizzati i valori di attenuazione per le tre frequenze pilota misurate nella placca di uscita (v. figura seguente).

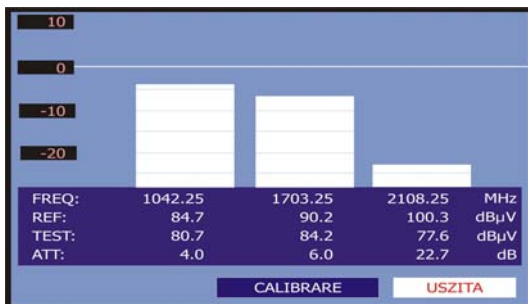


Figura 17.- Misura dell'attenuazione in presa.

Per completare la misurazione, premere il selettore rotante  [1] e selezionare l'opzione (**USZITA**).

5.12 Funzione di esplorazione dello spettro (EXPLORER)

La funzione di **Esplorazione** permette di esplorare la banda di frequenza completa per identificare i canali analogici e digitali presenti, in conformità alla configurazione stabilita, sulla tabella di canali attiva. Per attivare la funzione, tenere

premuto il pulsante  [25] fino a quando compare la schermata **EXPLORER**.



Figura 18.- Schermata di esplorazione dello spettro **EXPLORER**.

Quando l'apparecchiatura conclude l'esplorazione, genera una nuova tabella di canali a partire dalla tabella attiva. Questa nuova tabella contiene solo i canali che ha potuto identificare e i restanti sono eliminati. L'apparecchiatura offre la possibilità di salvare la tabella di canali generata per utilizzarla in seguito. Se la nuova tabella di canali non è conservata, rimarrà attiva fino alla disconnessione dell'apparecchiatura o al caricamento di una nuova tabella di canali.

NOTA: Nel caso in cui desideri esplorare segnali **DVB-C** occorre accedere prima al

menu **PREFERENZE**  [22] e selezionare come **Identificatore** di segnali digitali terrestri lo standard **DVB-C**.

5.13 Configurazione delle misure

Al fine di realizzare le misure di alcuni tipi di segnali può essere necessario che l'utente introduca alcuni parametri relativi alle caratteristiche particolari di questi segnali, quando non sia stato possibile la rilevazione automatica, o questi differiscano da quelli corrispondenti allo standard.

Premere il pulsante di configurazione di misure  [17] per accedere al menu di **CONFIGURAZIONE** e girare il selettore rotante  [1] per accedere ai parametri relativi al segnale modificabile per l'utente.

5.13.1 Configurazione di un Canale Digitale DVB-C (QAM)

Premere il pulsante di **configurazione misure**  [17] per accedere al menu di **CONFIGURAZIONE** e girare il selettore rotante  [1] per accedere ai parametri relativi al segnale **QAM** che può stabilire l'utente e che sono descritti di seguito:

1) **Ampiezza di banda**

Permette di selezionare l'ampiezza di banda del canale fino a 9,2 MHz. La selezione di questo parametro è indispensabile per il corretto funzionamento del sintonizzatore, poiché riguarda la separazione in frequenza delle portanti. Se si modifica la larghezza di banda è il cambiamento Symbol Rate proporzionale e viceversa.

2) **Inv. Spettrale**

Se necessario, attivare l'inversione di spettro (**On**). Se si seleziona in modo non corretto l'inversione di spettro, la ricezione non sarà corretta.

3) **Symbol Rate** (Velocità simbolo)

Quando si seleziona questa funzione e si preme il selettore rotante  [1] S è possibile introdurre un valore di velocità di simbolo. Se si modifica il *Symbol Rate* è cambiata in modo proporzionale la Larghezza di Banda e viceversa.

4) **Modulazioni**

Definire il tipo di modulazione. Quando si seleziona questa funzione e si ruota il selettore rotante  [1] è possibile selezionare una delle seguenti modulazioni: **16, 32, 64, 128 e 256**.



Figura 19.- Schermo di configurazione di misura di segnali modulati in QAM.

5.13.2 Configurazione di un Canale Digitale DVB-T/H (COFDM).

Premere il pulsante di **configurazione di misure**  [17] per accedere al menu **CONFIGURAZIONE** e girare il selettore rotante  [1] per accedere ai parametri relativi al segnale **COFDM** che può stabilire l'utente e che sono descritti di seguito:

- 1) **Ampiezza di banda** (Ampiezza di banda del canale)
Permette di selezionare l'ampiezza di banda dei canali tra 6 MHz, 7 MHz e 8 MHz. La selezione di questo parametro è indispensabile per il corretto funzionamento del sintonizzatore, poiché riguarda la separazione in frequenza delle portanti.
- 2) **Controllo**
Il parametro Intervallo di Controllo corrisponde ai tempi morti tra simboli; la sua finalità è permettere una rilevazione corretta in situazioni di echi multicanale. Questo parametro si esprime in funzione della durata del simbolo: **1/4, 1/8, 1/16, 1/32**. Per definire il suo valore, ruotando il selettore rotante  [1] posizionare il cursore sul campo **Controllo** e quindi premerlo. Allora girare il selettore rotante  [1] selezionare il nuovo valore e infine premerlo per convalidare.
- 3) **Portanti** (Numero di portanti)
Definire il numero di portanti della modulazione tra **2k, 4k e 8k**. Per modificare il suo valore, ruotare il selettore rotante fino a posizionare il cursore sul campo **Portanti** e premerlo. Girando il selettore rotante  [1] selezionare il valore desiderato e, alla fine, premerlo ancora per convalidarlo.
- 4) **Inv. Spettrale** (Inversione spettrale)
Questa opzione permette di applicare un'inversione spettrale al segnale di entrata, sebbene nella maggior parte dei casi debba trovarsi in posizione OFF (non inversione).

Questo menu di configurazione mostra, oltre ai parametri del segnale **COFDM** selezionabili dall'utente, i valori dei parametri rilevati automaticamente:

Tasso di Codice Noto anche come rapporto di Viterbi. Definire il rapporto tra il numero di bit di dati e il numero di bit totali trasmessi (la differenza corrisponde al numero di bit di controllo per la rilevazione e il recupero di errori).

Modulazioni Modulazione utilizzata dai portanti. Definisce anche l'immunità al rumore del sistema. (**QPSK, 16-QAM e 64-QAM**).

Gerarchia

La norma **DVB-T/H** contempla la possibilità di eseguire una trasmissione di **TDI** con livelli gerarchici, cioè la trasmissione simultanea dello stesso programma con qualità di immagine e livelli di protezione antirumore differenti, in modo che il ricevitore può commutare in un segnale di minore qualità quando le condizioni di ricezione non sono ottime.

Cell ID

Identificatore di cella. Mostra il codice di identificazione del trasmettitore.



Figura 20.- Schermata di configurazione di misura di segnali modulate in COFDM.

5.13.3 Configurazione di un canale digitale DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)

Premere il pulsante di **configurazione di misure** [17] per accedere al menu di **CONFIGURAZIONE** e ruotare il selettore rotante [1] per accedere ai parametri relativi al segnale **QPSK/8PSK** che può stabilire l'utente e che sono descritti di seguito:

- 1) **Ampiezza di banda.**
Permette di selezionare l'ampiezza di banda del canale da 1,3 MHz fino a 60,75 MHz. La selezione di questo parametro è indispensabile per il corretto funzionamento del sintonizzatore, poiché riguarda la separazione in frequenza delle portanti. Se si modifica la larghezza di banda è il cambiamento Symbol Rate proporzionale e viceversa.
- 2) **Inv. Spetttrale** (Inversione spettrale).
Se necessario, attivare l'inversione di spettro. Se si seleziona in modo non corretto l'inversione di spettro, la ricezione non sarà corretta.
- 3) **Tasso di codice** (Velocità di codice).
Noto anche come rapporto di Viterbi. Definire il rapporto tra il numero di bit di dati e il numero di bit totali trasmessi (la differenza corrisponde al numero di bit di controllo per la rilevazione e il recupero di errori).

In **DVB-S** consente di scegliere tra 1/2, 2/3, 3/4, 5/6 e 7/8 e in **DVB-S2**: 1/4, 1/3, 2/5, 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9 e 9/10.

4) **Symbol Rate** (velocità di simbolo).

È possibile scegliere tra il seguente margine di valori: da **1000** a **45000** kbaud. Quando si seleziona l'opzione, si mostra il valore attuale; per modificarlo, inserire un nuovo valore mediante la tastiera quando compare il simbolo di immissione dati. Se si modifica il *Symbol Rate* è cambiata in modo proporzionale la larghezza di banda e viceversa.

Quando si altera il parametro, si modifica automaticamente il valore dell'**Ampiezza di Banda** del canale e viceversa, a causa del rapporto che esiste tra questi due parametri.



Figura 21.- Schermata di configurazione di misura di segnali modulate in **QPSK**.

5) **Modulazioni** (solo in DVB-S2)

Modulazione utilizzata dai portanti. Definisce anche l'immunità al rumore del sistema. (QPSK e 8PSK).

6) **Polarizzazione**

Riguarda la ricezione di segnali nella banda SAT (satellitare). Permette di selezionare la polarizzazione del segnale tra **Verticale/Destra** (verticale e circolare a destra) e **Orizzontale/Sinistra** (orizzontale e circolare sinistra) oppure, disattivarla (**OFF**).

7) **Banda Sat**

Seleziona la banda Alta o Basso di frequenze per la sintonizzazione dei canali satellitari.

8) **Osc. LNB Basso**

Definire la frequenza dell'oscillatore locale del LNB per la banda bassa.

9) **Osc. LNB Alto**

Definire la frequenza dell'oscillatore locale del LNB per la banda alta.

NOTA: Nella modalità di sintonia per canale, le opzioni di **Polarizzazione** e **Banda Sat** non si possono modificare.

Questo menu di configurazione mostra, oltre ai parametri del segnale **QPSK/8PSK** selezionabili dall'utente, i valori dei parametri rilevati automaticamente:

Roll Off Fattore di roll-off del filtro di Nyquist.

Spie (Solo in DVB-S2) rilevazione di spie nella trasmissione.

NOTA IMPORTANTE

La sintonia di canali digitali DVB può richiedere una procedura di regolazione. Si consiglia di seguire il seguente procedimento:

1. Dalla modalità **analizzatore di spettro**



[13], sintonizzare il canale nella sua frequenza centrale.

2. Passando alla **modalità Misure**



[12], selezione di misure.

3. Se nella linea inferiore dello schermo non compare il messaggio **MPEG-2** (e di conseguenza il tasso di errore è inaccettabile), girando il selettore rotante deviare la frequenza di sintonia fino a quando compare il messaggio **MPEG-2**. Infine, risintonizzare il canale per ridurre al minimo l'**offset di sintonia che ottimizza il BER** e, di conseguenza, ridurre al minimo il BER.

In caso di mancata rilevazione di alcun canale MPEG-2, assicurarsi che i parametri del segnale digitale siano corretti.

5.14 Selezione delle misure

Le misure disponibili dipendono dalle bande di frequenza di funzionamento (terrestre o satellitare) e dal tipo di segnale (analogico o digitale):

Banda terrestre - Canali analogici:

Livello Misura di livello della portante sintonizzata.

Video/Audio Rapporto tra i livelli da portante video a portante audio.

C/N Rapporto tra la potenza del segnale modulato e la potenza di rumore equivalente per la stessa ampiezza di banda (secondo standard TV).

Deviazione FM Misura della deviazione istantanea di frequenza per portanti modulati in FM.

Banda terrestre - Canali digitali (DVB-C e DVB-T/H):

Potenza del canale: La potenza del canale si misura considerando una densità spettrale di potenza uniforme in tutta l'ampiezza di banda del canale.
Affinché la lettura sia corretta, è indispensabile definire il parametro **Ampiezza di Banda**.

C/N Misura fuori dal canale. Il livello di rumore si misura in $f_{\text{rumore}} = f_{\text{sintonia}} \pm \frac{1}{2} * \text{Ampiezza banda canale}$. Per misurarla correttamente, si deve sintonizzare il canale sulla sua frequenza centrale.

MER Rapporto di errore della modulazione con indicazione del margine di rumore.

CBER Misura del **BER** (tasso di errore) per il segnale digitale prima della correzione di errori (**BER prima del FEC**).

VBER Misura del **BER** (tasso di errore) per il segnale digitale dopo la correzione di errori (**BER dopo Viterbi**).

Banda Satellitare - canali analogici:

Livello Misura di livello della portante sintonizzata.

C/N Rapporto tra la potenza del segnale modulato e la potenza di rumore equivalente per la stessa ampiezza di banda.

Banda satellitare - Canali digitali (DVB-S/S2):

Potenza del canale Metodo automatico.

C/N Rapporto tra la potenza del segnale modulato e la potenza di rumore equivalente per la stessa ampiezza di banda.

MER Rapporto di errore della modulazione. Con misura complementare del margine di di rumore in **DVB-S** e del Link Margin in **DVB-S2**.

CBER	Misura del BER (tasso di errore) per il segnale digitale prima della correzione di errori (BER prima del FEC)
VBER	(Solo in DVB-S2) Misura del BER (tasso di errore) per il segnale digitale dopo la correzione di errori (BER dopo Viterbi).
LBER	(Solo in DVB-S2) Misura del BER (tasso di errore) per il segnale digitale dopo la correzione di errori (BER dopo LDPC)

Per cambiare la misura da risaltare, premere il pulsante  [12]. Sul monitor compariranno successivamente in modalità ciclica tutte le misure disponibili per il segnale sintonizzato.

5.14.1 TV analogica: Misura del LIVELLO della portante video.

Nel modo di misura di segnali analogici, il monitor del **TV EXPLORER HD** può agire come un indicatore analogico di livello rappresentando il segnale presente in entrata.

Per cambiare il modo di misura premere il pulsante  [12], comparirà una schermata come la seguente:

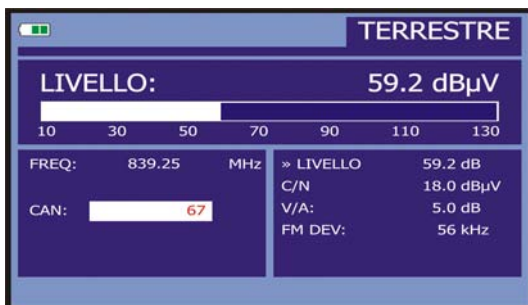


Figura 22.- Misura del livello di segnale analogico su banda terrestre.

Girando il selettore rotante  [1] si cambia la sintonia del canale/frequenza.

Premere il pulsante  [12] per scegliere il tipo di misura che desidera evidenziare sul monitor.

I tipi di misure disponibili sono:

- LIVELLO:** Indicazione di **livello** nella parte superiore dello schermo (barra analogica).
- C/N:** Misura del rapporto **portante/rumore**.
- V/A:** Misura del rapporto **video/audio**.
- Deviazione FM:** Misura della deviazione istantanea di frequenza per portanti di audio modulato in **FM**.

PRECAUZIONE

Quando nell'entrata di RF si disponga di un numero consistente di portanti con un livello elevato, il circuito di sintonia può rimanere fuori controllo, dando come risultato letture non corrette di livello. Per poter determinare il livello equivalente di un gruppo di portanti (di livelli simili) all'entrata di RF, è possibile utilizzare l'espressione:

$$L_t = L + 10 \log N$$

L_t : livello totale equivalente

L : livello medio del gruppo di portanti

N : numero di portanti presenti

Pertanto, se si dispone di 10 portanti con un livello intorno a 90 dB μ V, il livello totale equivalente sarà:

$$90 \text{ dB}\mu\text{V} + 10 \log 10 = 100 \text{ dB}\mu\text{V}$$

Osserviamo che in questo caso possiamo avere, oltre alla perdita di sintonia per sovraccarico dell'entrata di RF, altri effetti come la saturazione del tuner e la generazione di prodotti di intermodulazione che compromettono la visualizzazione dello spettro.

5.14.2 TV analogica: Misura del rapporto Video/Audio (V/A)

Nella modalità di misura **Video/Audio**, sul monitor compaiono le seguenti informazioni:

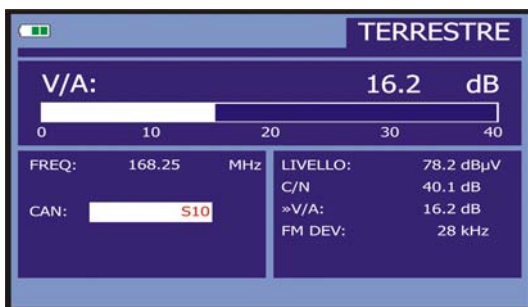


Figura 23.- Misura del rapporto Video/Audio.

Oltre al rapporto tra i livelli del portante video e il portante audio (16,2 dB nell'esempio della figura precedente) è visualizzata la frequenza o il canale, secondo il modo di sintonia selezionato, il livello della portante video e il rapporto **portante/rumore**.

5.14.3 TV analogica: Misura della deviazione FM.

Il **TV EXPLORER HD** misura la deviazione di qualsiasi portante analogica modulata in **FM**. Questa funzione permette di monitorare la deviazione istantanea di frequenza per segnali portanti **FM**.

Quando si seleziona la modalità di misura **DESV FM**, sul monitor compaiono le seguenti informazioni:

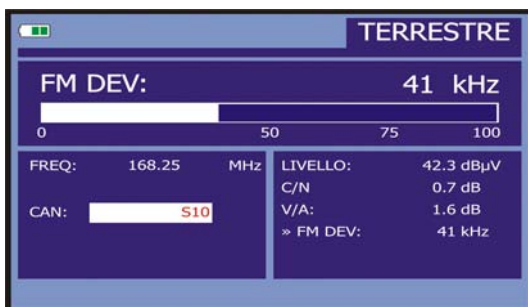


Figura 24.- Misura della deviazione istantanea di frequenza.

Sulla schermata sono monitorati i picchi di deviazione istantanea della frequenza. In questo modo, è possibile controllare se oltrepassano i limiti accettati dal ricevitore e specificati dall'emettitore nel sistema di trasmissione.

5.14.4 FM analogico: Misura di livello e demodulazione di segnale

Premere il pulsante **configurazione di misure**  [17] per accedere al menu di **CONFIGURAZIONE** e girare il selettore rotante  [1] per selezionare il segnale FM analogico. Nella modalità di misura di segnali **FM analogica**, il monitor del **TV EXPLORER HD**, può agire come un indicatore analogico di livello rappresentando il segnale presente nell'entrata.

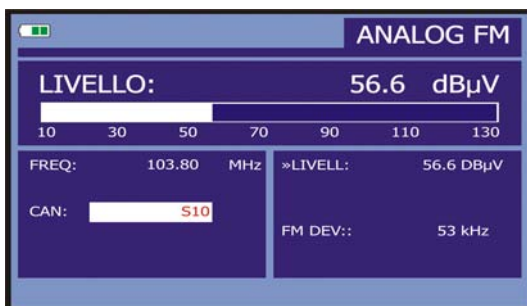


Figura 25.- Misura di livello segnale **FM analogico**.

E Inoltre, l'apparecchiatura demodula la portante FM (radio) e permette di ascoltare il suono attraverso l'altoparlante [33].

5.14.5 TV analogica/digitale: Misura del Rapporto Portante/Rumore (C/N)

Il **TV EXPLORER HD** esegue la misura del rapporto **C/N** in quattro modi differenti, secondo il tipo di portante e la banda in uso:

A) Banda terrestre, portante analogica

Il livello di portante si misura mediante un rilevatore di quasi-picco (230 kHz BW). Il livello di rumore si misura mediante un rilevatore di valore medio e si corregge per riferirlo all'ampiezza di banda equivalente di rumore del canale (secondo la sua definizione per lo standard di TV selezionato).

B) Banda terrestre, portante digitale

Entrambe le misure sono eseguite con un rilevatore di valore medio (230 kHz BW) e le stesse correzioni sono introdotte in entrambe (correzioni di ampiezza di banda).

C) Banda satellitare, portante analogica

Il livello di portante si misura mediante un rilevatore di quasi-picco (4 MHz BW). Il livello di rumore si misura mediante un rilevatore di valore medio (230 KHz) e si corregge per riferirlo all'ampiezza di banda del canale.

D) Banda satellitare, portante digitale

Equivalente al caso B ma utilizzando un filtro di misura di 4 MHz.

Quando si seleziona la modalità di misura **Portante/Rumore**, sul monitor compaiono le seguenti informazioni:



Figura 26.- Misura del rapporto portante/rumore (C/N).

Oltre al rapporto tra la portante video e il livello di rumore (C/N) (41.0 dB nell'esempio della figura precedente) sono visualizzati la frequenza o il canale, in conformità alla modalità di sintonia selezionata, il livello della portante video e il

rapporto **video/audio**. Quando si visualizza lo spettro premendo il pulsante  [13], il cursore di **NOISE** si posiziona automaticamente a un lato della portante sintonizzata. Il cursore indicherà, quindi, il punto in cui il valore del rumore è più basso, se è

selezionata l'opzione (AUTO) del menu **PREFERENZE**  [22]. Se è stata attivata l'opzione (MANUAL) la frequenza di misura del rumore corrisponderà alla posizione del cursore colorato verde e linea discontinua che compare nella rappresentazione dello

spettro  [13].

Per modificare questa frequenza, premere il pulsante di **configurazione di misure**  [17], accedere al menu di **CONFIGURAZIONE**. Quando si gira il selettore rotante  [1], potrà situare il cursore di NOISE sulla posizione del tabellone con l'opzione **FREQ. RUMORE AL CURSORE** (v. paragrafo "5.16.1 *Marcatore*") o introdurre direttamente il valore della nuova frequenza del rumore mediante l'opzione **FREQ. RUMORE**.

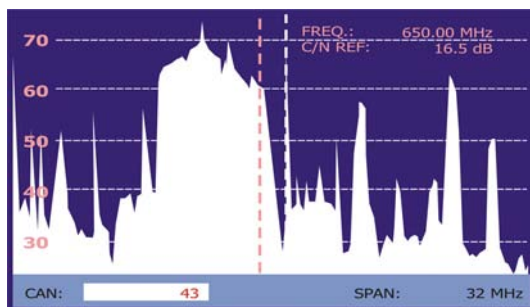


Figura 27.- Cursore NOISE. C/N (MANUALE).

In caso di misure di canali nella banda satellitare o di canali digitali, affinché la misura del rapporto **C/N** sia corretta è indispensabile avere definito previamente l'ampiezza di banda del canale mediante la funzione **Ampiezza di banda** del menu

Configurazione misure che compare quando si preme il pulsante



NOTA IMPORTANTE

Per misurare correttamente il rapporto C/N di canali digitali è indispensabile sintonizzare il canale sulla sua frequenza centrale.

Nel caso della presenza di canali digitali adiacenti, questi possono interessare la lettura del valore di rumore.

5.14.6 TV digitale: Misura di Potenza di un Canale (Potenza)

Il **TV EXPLORER HD** misura la potenza del canale nell'ampiezza di banda del filtro di misura e stima la potenza totale del canale assumendo che la densità spettrale è uniforme in tutta l'ampiezza di banda del canale.

Quando si seleziona la modalità di misura **POTENZA CANALE** sul monitor compaiono le seguenti informazioni:



Figura 28.- Misura della potenza di canali digitali.

Oltre alla potenza del canale digitale (77,4 dB μ V nell'esempio della figura precedente) si mostra la frequenza di sintonia o il canale, in conformità alla modalità di sintonia selezionata, e la frequenza di deviazione della sintonia centrale calcolata dal demodulatore, misura che indica l'impostazione nella sintonizzazione del canale.

Affinché la misura di potenza di un canale digitale sia corretta, è indispensabile avere definito previamente l'ampiezza di banda del canale mediante la funzione **Ampiezza di Banda** dal menu **Configurazione Misure** che compare quando si preme

il pulsante  [17].

5.14.7 TV digitale: Misura del BER

Il **TV EXPLORER HD** permette di misurare il tasso di errore (**BER**) di un segnale digitale in tre modalità differenti, a seconda del tipo di modulazione utilizzato.

Per selezionare quella di misura del **BER**:

- 1) Selezionare la **Configurazione Misure** di segnali digitali premendo il pulsante



- 2) Selezionare mediante l'opzione Segnale del menu di **CONFIGURAZIONE: DVB-C** per la misura di segnali modulati in **QAM**, **DVB-T/H** per la misura di segnali modulati in **COFDM** o **DVB-S/S2** per la misura di segnali modulati in **QPSK/8PSK**.
- 3) Introdurre i parametri relativi al segnale digitale che compaiono nel menu di **CONFIGURAZIONE** misura, secondo quanto descritto precedentemente.

- 4) Selezionare l'opzione; uscire dal menu di **CONFIGURAZIONE** misure.

5.14.7.1 Segnali DVB-C

Una volta stabiliti i parametri del segnale **QAM**, sarà possibile misurare il **BER**, premere il pulsante  [12] fino a quando compare lo schermo di misura del **BER**.

Nella modalità di misura del **BER**, il monitor visualizzerà una schermata come la seguente:



Figura 29.- Schermo di misura del **BER** di segnali modulati in **QAM**.

Si presenta la misura del **BER** prima della correzione di errori: **BER prima del FEC**.

In un sistema di ricezione di segnale digitale via cavo, dopo il demodulatore di segnale **QAM** si applica un metodo di correzione errori denominato di **Reed-Solomon** (v. la figura seguente). Ovviamente il tasso di errore dopo il correttore è inferiore al tasso di errore all'uscita del demodulatore di **QAM**. È per questo motivo che in questa schermata è fornita la misura del **BER** prima della correzione di errori.

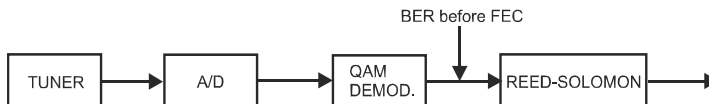


Figura 30.- Sistema di ricezione digitale via cavo.

La misura del **BER** è presentata in valore assoluto in notazione scientifica (1,0 E-5 significa $1,0 \times 10^{-5}$ ossia un bit non corretto ogni 100.000) e mediante una barra analogica (quanto minore è la lunghezza, tanto migliore sarà la qualità del segnale). La rappresentazione analogica è presentata su una scala logaritmica (non lineare).

Al fine di avere un riferimento sulla qualità di un'immagine, si considera che un sistema ha una qualità accettabile quando si produce meno di un errore non correggibile per ogni ora di trasmissione. Questa frontiera è denominata **QEF** (dall'inglese **Quasi-Error-Free**) e corrisponde a un tasso di errore approssimato prima della correzione di errori di **2.0E-4 BER** ($2,0 \times 10^{-4}$, cioè 2 bit non corretti ogni 10.000). Questo valore segnato sulla barra della misura del **BER** e dunque la misura del BER per segnali accettabili deve trovarsi a sinistra di questo indicatore.

Al di sotto della barra analogica di misura del **BER** è presentata la frequenza (o canale) di sintonia e la *deviazione di frequenza in kHz rispetto alla frequenza di sintonia che ottimizza il BER* (ad esempio 800.00 MHz + 1,2 KHz). Questa deviazione deve essere adattata, in particolare a partire dalla misura della **C/N** in banda satellitare,

risintonizzando il canale in modalità di sintonia per frequenza  [24] al valore più basso possibile

5.14.7.2 Segnali DVB-T/H

Una volta stabiliti i parametri del segnale **COFDM**, sarà possibile misurare il **BER**.

Sono presentate due misure:

Di seguito si presenta la misura del **BER** prima della correzione di errori: **BER prima del FEC: CBER**.

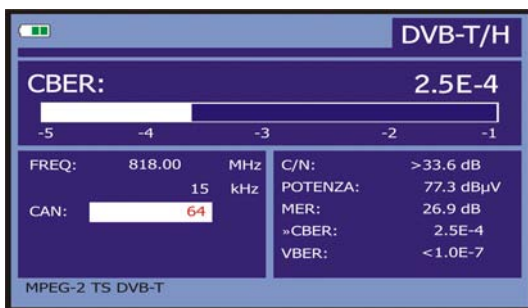


Figura 31.- Schermata di misura del **CBER** di segnali modulate in **COFDM**.

In un sistema di ricezione di segnale digitale terrestre, dopo il decoder di segnale **COFDM** si applicano due metodi di correzione di errori. Ovviamente, ogni volta in cui si applica un correttore di errori sul segnale digitale, il tasso di errore cambia; pertanto, se si misura il tasso di errore all'uscita del demodulatore di **COFDM**, dopo Viterbi e all'uscita del decoder di Reed -Solomon si ottengono tassi di errore diversi. Il **TV EXPLORER HD** fornisce la misura del **BER** dopo Viterbi (**VBER**).

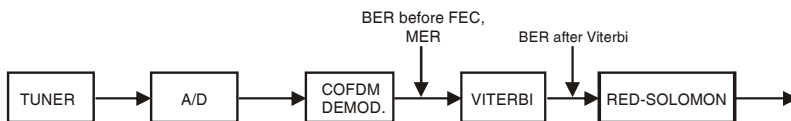


Figura 32.- Sistema di ricezione COFDM.



Figura 33.- Schermo di misura del VBER di segnali modulate in COFDM. VBER.

La misura del **VBER** si presenta in valore assoluto in notazione scientifica ($1.0 \text{ E-}7$ significa 1.0×10^{-7} , cioè in valore medio 1 bit erronei ogni 10.000.000) e mediante una barra analogica (quanto minore è la sua lunghezza migliore sarà la qualità del segnale). La rappresentazione analogica si presenta su una scala logaritmica (non lineare); le marche della barra trovano quindi corrispondenza con l'esponente della misura.

Al fine di ottenere un riferimento sulla qualità di un'immagine, si considera che un sistema ha una qualità accettabile quando si verifica meno di un errore non correggibile per ogni ora di trasmissione. Questa frontiera è denominata **QEF** (dall'inglese **Quasi-Error-Free**, quasi-priva-di-errori) e corrisponde a un tasso di errore dopo Viterbi di **$2,0\text{E-}4 \text{ BER}$** ($2,0 \times 10^{-4}$, cioè 2bit erronei ogni 10.000). Questo valore è stato segnalato sulla barra della misura del **BER** dopo Viterbi. Pertanto, la misura del **BER** per segnali accettabili deve trovarsi a sinistra di questo indicatore.

Infine, è visualizzata una linea di stato con informazioni riguardanti il segnale rilevato. I possibili messaggi che possono apparire e il loro significato è visualizzato nella seguente lista. I messaggi sono presentati in ordine determinato dal minore a maggiore adempimento dei requisiti dello standard **MPEG-2**:

Segnale non rilevato

Non è stato rilevato alcun segnale.

Timing recovered

È possibile recuperare il tempo di simbolo.

AFC in lock

Il controllo automatico di frequenza del sistema può identificare e seguire un trasmissione digitale (TDT) della quale non si possono ottenere i parametri. Può trattarsi di una situazione transitoria previa all'identificazione dei TPS (*Transmission Parameter Signalling*), oppure dell'identificazione di una trasmissione TDT con un rapporto C/N insufficiente.

TPS in lock

TPS (*Transmission Parameter Signalling*) decodificati. I TPS sono portanti (17 nel sistema 2k e 68 nel sistema 8k) modulati in DBPSK con informazioni relative alla trasmissione, modulazione e codificazione: Tipo di modulazione (QPSK, 16-QAM, 64-QAM), Gerarchia, Intervallo di Controllo, Viterbi Code Rate, Modalità di trasmissione (2k/4k/8k) e numero di trama ricevuta.

MPEG-2 TS DVB-T

Rilevazione corretta di un segnale DVB-T, nell'uscita del demodulatore si ottiene un TS MPEG-2.

MPEG-2 TS DVB-H

Rilevazione corretta di un segnale DVB-H, nell'uscita del demodulatore si ottiene un TS MPEG-2.

5.14.7.3 Segnali DVB-S/S2

Una volta stabiliti i parametri del segnale **QPSK**, sarà possibile misurare il **BER**. In seguito è presentata la *misura del BER prima della correzione di errori: BER prima del FEC: CBER*.

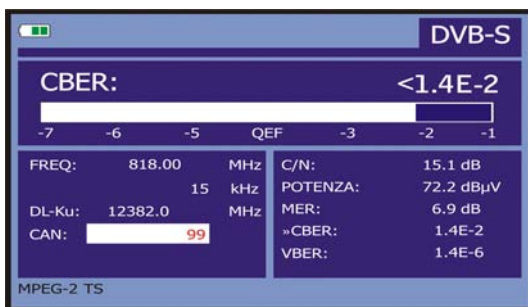


Figura 34.- Schermo di misura del CBER di segnali modulati in QPSK.

In un sistema di ricezione di segnale digitale via satellite (**DVB-S**), dopo il decoder di segnale **QPSK** si applicano due metodi di correzione errori (vedere la figura seguente). Ovviamente, ogni volta in cui si applica un correttore di errori al segnale digitale, il tasso di errore cambia; pertanto, se si misura il tasso di errore all'uscita del demodulatore di **QPSK**, dopo Viterbi e all'uscita del decoder di Reed-Solomon si ottengono tassi di errori diversi. Il **TV EXPLORER HD** fornisce la misura del **BER** prima del **FEC (CBER)** e dopo **Viterbi (VBER)**.

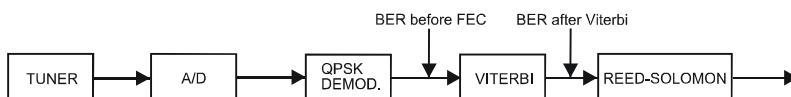


Figura 35.- Sistema di ricezione digitale via satellite. (DVB-S).



Figura 36.- Schermata di misura del **VBER** di segnali modulate in **QPSK**. (DVB-S).

In un sistema di ricezione di segnale digitale via satellite (**DVB-S2**), dopo il decoder di segnale **QPSK/8PSK** si applicano altri due metodi di correzione di errori (vedere la figura seguente). In questo caso, come nel precedente, ogni volta in cui si applica un correttore di errori al segnale digitale il tasso di errore cambia; pertanto, se si misura il tasso di errore all'uscita del demodulatore di **QPSK/8PSK**, dopo il decoder **LDPC** (*Low Density Parity Check*) e all'uscita del decoder **BCH** si ottengono tassi di errori diversi. Il **TV EXPLORER HD** fornisce la misura del **BER** dopo **LDPC (LBER)**. E' indicata inoltre la quantità di pacchetti erronei (**PER**), ossia pacchetti ricevuti durante il tempo di misura non correggibili dal demodulatore (**WP**).

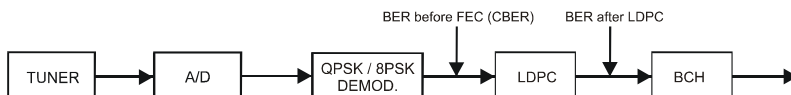


Figura 37.- Sistema di ricezione digitale via satellite. (DVB-S2).



Figura 38.- Schermata di misura del **LBER** di segnali modulati in **QPSK/8PSK**. (**DVB-S2**).

La misura del **LBER** è presentata in valore assoluto in notazione scientifica ($2.7 \text{E-}7$ significa 2.7×10^{-7} bit non corretti di ogni 10.000.000) e mediante una barra analogica (quanto minore sarà la lunghezza, tanto migliore sarà la qualità del segnale). La rappresentazione analogica è presentata su una scala logaritmica (non lineare).

Al fine di ottenere un riferimento sulla qualità di un'immagine, si considera che un sistema ha una qualità accettabile quando si verifica meno di un errore non correggibile per ogni ora di trasmissione. Questa frontiera è denominata **QEF** (dall'inglese **Quasi-Error-Free**) e corrisponde a un tasso di errore dopo Viterbi di $2,0\text{E-}4 \text{ BER}$ ($2,0 \times 10^{-4}$, cioè 2bit erronei ogni 10.000). Questo valore è stato segnalato sulla barra della misura del **LBER** dopo Viterbi. Pertanto, la misura del **LBER** per segnali accettabili deve trovarsi a sinistra di questo indicatore.

Di seguito è presentata la frequenza di sintonia e la deviazione di frequenza in MHz rispetto alla frequenza di sintonia che ottimizza il BER (ad esempio Freq.: 1777,0 + 1,2 MHz).

Infine, è visualizzata una linea di stato con informazioni rispetto al segnale rilevato. I possibili messaggi che possono comparire e il loro significato è mostrato nella seguente lista. I messaggi sono presentati in ordine determinato dal minore a maggiore adempimento dei requisiti dello standard **MPEG-2**:

Segnale non rilevato

Non è stato rilevato alcun segnale.

Segnale rilevato

È stato rilevato un segnale ma non è decodificabile.

Portante recuperata

E' stata rilevata una portante digitale ma non è decodificabile.

Viterbi sincronizzato

Rilevazione di una portante digitale e sincronizzazione dell'algoritmo di Viterbi, ma eccessivo numero di trame con errori non correggibili. Non è possibile quantificare il **BER**.

MPEG-2 TS DVB-S

Rilevazione corretta di un segnale **MPEG-2**.

5.14.8 TV Digitale: Misura del MER

Una volta stabiliti i parametri di ricezione appropriata per il segnale **COFDM**,

QAM, **QPSK** o **8PSK** sarà possibile misurare il **MER**, premere il pulsante  [12] fino a quando comparirà lo schermo di misura del **MER**.



Figura 39.- Schermata di misura del **MER** per segnalare **DVB-T/H** modulata in **COFDM**.

In primo luogo è presentata la misura del rapporto di errore di modulazione: **MER**.

In seguito, compare la misura del Margine di Rumore (**MR**), nella figura precedente di valore 8,4 dB. Indica un margine di sicurezza rispetto al livello del **MER** misurato per la degradazione del segnale fino ad arrivare al valore del **QEF** (*Quasi-Error-Free*).

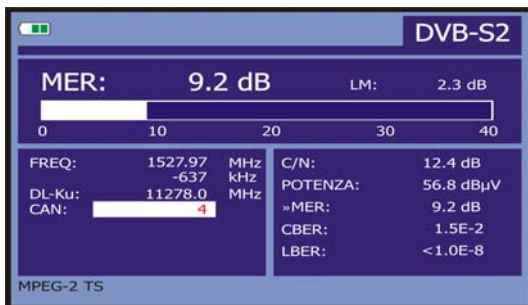


Figura 40.- Schermo di misura del MER per segnali DVB-S2 modulati in QPSK/8PSK.

Nel caso di un segnale **DVB-S2 (QPSK/8PSK)**, invece del Margine di Rumore appare la misura del **Link Margin (LM)**, nella figura precedente con un valore di 2.3 dB. Il **LM** è l'equivalente del MR e indica la distanza dal **QEF** (definito generalmente come un pacchetto perduto all'ora). Il **LM** si misura in dB e il suo valore corrisponde al margine di sicurezza che ci separa dal QEF. Quanto maggiore è il LM, tanto migliore è la qualità del segnale. Un **LM** di valore negativo comporta l'assenza di ricezione o l'inizio della visualizzazione degli errori nel video o l'audio in forma evidente. Un **LM** di valore 0 (zero) permetterà di visualizzare un servizio e, eventualmente, di rilevare artefatti.

Le portanti analogiche e digitali sono molto differenti in termini di contenuto del segnale e di distribuzione della potenza nel canale. Pertanto, necessitano di essere misurate in modalità diversa. Il rapporto di errore di modulazione (**MER**), utilizzato nei sistemi digitali sono analoghi alla misura di Segnale-Rumore (**S/N**) in quelli analogici.

Il **MER** rappresenta il rapporto tra la potenza media del segnale **DVB** e la potenza media del rumore presente nella costellazione dei segnali.

Nella misura di **MER** è presentato anche il margine di rumore in **DVB-T, C, S** e il Link margin in **DVB-S2** che indicano la distanza del punto di QEF del segnale attuale.

A titolo di esempio, i demodulatori **QAM 64** richiedono un **MER** superiore a **23 dB** per funzionare. Ciononostante, è preferibile disporre di un margine di almeno 3 o 4 dB per possibili degradazioni del sistema. Mentre i demodulatori **QAM 256** richiedono un **MER** superiore a **28 dB** con margini di almeno 3 dB. Di solito, il valore massimo di **MER** visualizzabile in analizzatori portatili è di circa **34 dB**.

Infine, compare una linea di stato che presenta informazioni rispetto al segnale rilevato.

5.15 Diagramma di Costellazione

Il diagramma della costellazione è una rappresentazione grafica dei simboli digitali ricevuti in un periodo di tempo.

Esistono diversi tipi di diagrammi di costellazione secondo il tipo di modulazione. Il **TV EXPLORER HD** può rappresentare le costellazioni di segnali **DVB-T/H**, **DVB-C**, **DVB-S** e **DVB-S2**.

Nel caso di un canale di trasmissione ideale, senza rumore né interferenze, tutti i simboli sono riconosciuti dal demodulatore senza errori. In questo caso, sono rappresentati nel diagramma di costellazione come punti ben definiti che convergono nella stessa zona formando un punto molto concentrato.

Il rumore e le interferenze fanno sì che il demodulatore non sempre legga i simboli in modo corretto. In questo caso gli impatti si disperdono e creano diverse forme che consentono di determinare visivamente il tipo di problema nel segnale.

Ogni tipo di modulazione è rappresentato in forma differente. Un segnale 16-QAM è rappresentato su schermata per un totale di 16 zone differenti e un 64-QAM è rappresentato mediante un diagramma di 64 zone differenti e così via.

Il diagramma di costellazione mostra in colori differenti la densità degli impatti e include funzioni per ampliare, spostare e cancellare la visualizzazione della schermata.

5.15.1 Segnale DVB-T/H (COFDM)

Accedere al menu **UTILITA'** premendo il pulsante  [22], e attivare l'opzione **COSTELLAZIONE**. Sulla schermata saranno registrati gli impatti che producono i simboli ricevuti durante la trasmissione del segnale digitale.



Figura 41.- Diagramma di costellazione. Segnale **DVB-T/H (64 QAM)**.

Utilizzare il selettore rotante [1] e i cursori [6] per cambiare la frequenza, il canale o la portante **COFDM** che l'apparecchiatura sintonizza.

Mediante l'opzione **DECAY** è possibile regolare la persistenza della visualizzazione degli impatti sulla schermata tra 0 (minima) e 16 (massima).

Prima compaiono le informazioni relative al tipo di modulazione **DVB-T/H (64-QAM)**. In seguito sono indicati la frequenza, il canale e la portante sintonizzata. E' indicato inoltre il tipo di portante (dati o spia). Infine, è visualizzata la linea di stato (simile a quella della schermata di misura).

NOTA

La qualità di trasmissione è visualizzata in forma qualitativa mediante una gradazione di colori proporzionale alla densità di simboli concentrati in una zona determinata. Questa scala di colori va dal nero (assenza di simboli) fino al rosso (massima densità) passando dal blu e il giallo (in ordine ascendente).

Una maggiore dispersione dei simboli indica maggiore livello di rumore o peggiore qualità del segnale.

Se compare la concentrazione di simboli, ciò è indicativo del corretto rapporto segnale/rumore o di assenza di problemi come rumore di fase, ecc..

5.15.1.1 Funzioni di zoom, scroll e cancellazione

Il **TV EXPLORER HD** include la funzione **ZOOM** che amplia la rappresentazione della costellazione su un quadrante. Selezionare l'opzione **SPOSTA** per spostare l'area di visualizzazione mediante i cursori [6] e l'opzione **CANCELLA** per reinizializzare la schermata.

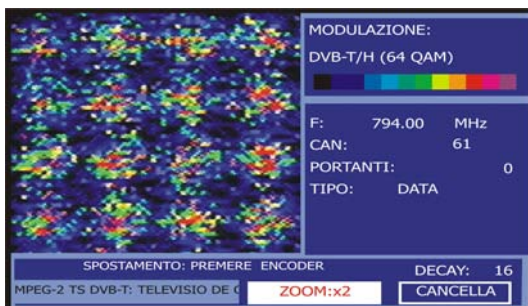


Figura 42.- Zoom x2 del diagramma di costellazione.

5.15.2 Segnale DVB-C (QAM)

Accedere al menu **UTILITA'** premendo il pulsante  [22], e attivare l'opzione **COSTELLAZIONE**.

Sulla schermata è visualizzato il tipo di modulazione, ad esempio **DVB-C (256 QAM)**. Di seguito è indicata la frequenza e il canale sintonizzato. Infine, compare il tipo di rete di diffusione del segnale **DVB-C**.

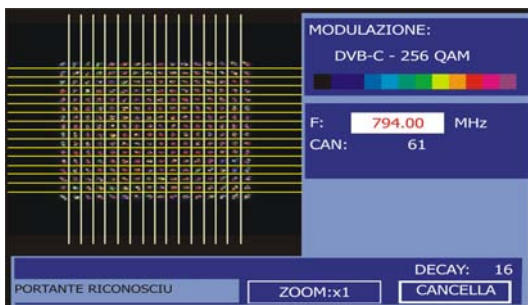


Figura 43.- Diagramma di costellazione. Segnale DVB-C (QAM 256).

NOTA

La qualità di trasmissione si visualizza in forma qualitativa mediante una gradazione di colori proporzionale alla densità di simboli concentrati in una zona determinata. Questa scala di colori va dal nero (assenza di simboli) fino al rosso (massima densità) passando per il blu e il giallo (in ordine ascendente).

Una maggiore dispersione dei simboli indica maggiore livello di rumore o peggiore qualità del segnale.

Se compare la concentrazione di simboli, ciò è indicativo del corretto rapporto segnale/rumore o di assenza di problemi come rumore di fase, ecc..

5.15.3 Segnale DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)

Accedere al menu **UTILITA'** premendo il pulsante  [22], e attivare l'opzione **COSTELLAZIONE**.

Sulla schermata è visualizzato il tipo di modulazione **DVB-S (QPSK)** o **DVB-S2 (8PSK)**. Successivamente compare la frequenza, il canale corrispondente alla canalizzazione attiva e la frequenza di discesa del segnale satellitare sintonizzato (*downlink*). Infine, è visualizzata la linea di stato (simile a quella di schermo di misura).



Figura 44.- Diagramma di costellazione. Segnale **DVB-S (QPSK)**.

Se si seleziona il diagramma di costellazione per un segnale **DVB-S2** sulla schermata compaiono le seguenti informazioni:

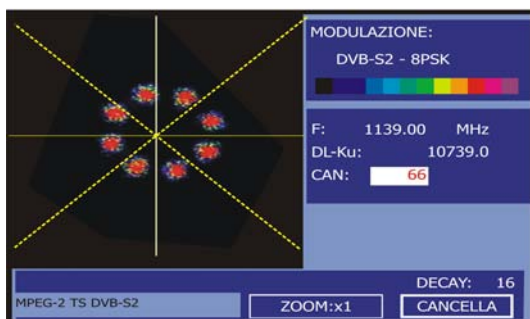


Figura 45.- Diagramma di costellazione. Segnale **DVB-S2 (8PSK)**.

NOTA

La qualità di trasmissione è visualizzata in forma qualitativa mediante una gradazione di colori proporzionale alla densità di simboli concentrati in una zona determinata. Questa scala di colori va dal nero (assenza di simboli) fino al rosso (massima densità) passando dal blu e il giallo (in ordine ascendente).

Una maggiore dispersione dei simboli indica maggiore livello di rumore o peggiore qualità del segnale.

Se compare la concentrazione di simboli, ciò è indicativo del corretto rapporto segnale/rumore o di assenza di problemi come rumore di fase, ecc..

5.16 Analizzatore di spettri

La modalità **Analizzatore di Spettri** permette di verificare presto i segnali presenti nelle bande di frequenza ed eseguire misure nello stesso tempo. Per

selezionarla, è sufficiente premere il pulsante  [13]. Sul monitor comparirà una schermata come descritto nella figura seguente.

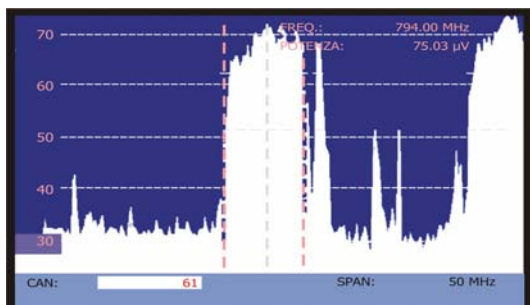


Figura 46.- Modalità Analizzatore di Spettri.

Le linee orizzontali riguardano il livello di segnale, essendo le linee discontinue separate 10 dB. Il livello della linea superiore (70 nella figura precedente), è chiamato *Livello di Riferimento* e può essere modificato a scatti mediante i tasti di cursore verticali

 [6] tra 60 dBμV e 130 dBμV (da 70 dBμV a 130 dBμV su banda satellitare). La scala verticale di misura passa a 5 dB/div se si tiene premuto il pulsante di cursore freccia inferiore  [6] e a 10 dB/div se si tiene premuto il pulsante di cursore freccia superiore  [6].

In senso verticale si rappresenta il livello di segnale per ogni frequenza, essendo le frequenze più basse riportate sulla parte sinistra dello schermo e le più alte sulla destra. L'ampiezza dei lobi è calibrata. Nell'esempio della figura precedente il livello di rumore è attorno ai 25 dB μ V e il lobo con maggiore livello di segnale (il terzo da destra) possiede alcuni 70 dB μ V.

Nel caso in cui l'apparecchiatura rilevi saturazione nell'entrata **RF** a causa di un eccesso di segnale, comparirà sullo schermo l'icona  nella modalità analizzatore di spettri e l'icona  nella modalità TV che indica questa situazione. L'utente deve aumentare il livello di riferimento per attivare un attenuatore supplementare ed evitare la saturazione in entrata.

La velocità di esplorazione può essere modificata per segnali di TV terrestre.

Perciò è necessaria una pressione breve del pulsante  [17] **CONFIGURAZIONE MISURE**. Nel menu "Configurazione" comparirà l'opzione "Esplorazione". Entrando in questa opzione sarà possibile variare tra "Rapido" per un'esplorazione rapida dello spettro o "Preciso" per un'esplorazione più lenta. Questo opzione comparirà solo quando si starà lavorando con segnali di TV terrestre; in altre parole, i led "T" devono essere accesi.

Anche il margine di frequenze rappresentato (di seguito denominato *span*) può essere modificato mediante i tasti di cursore orizzontale  [6]. In questo modo è possibile selezionare il margine di frequenze presentato sullo schermo nella modalità Analizzatore di Spettri tra *Completo* (tutta la banda), **500 MHz**, **200 MHz**, **100 MHz**, **50 MHz**, **32 MHz**, **16 MHz** e **8 MHz** (l'ultimo solo su banda terrestre).

Nella rappresentazione dello spettro compare una linea verticale discontinua, che chiameremo **marcatore**, la quale identifica la frequenza sintonizzata.

Una delle applicazioni del **TV EXPLORER HD** come analizzatore di spettri è cercare il migliore orientamento e ubicazione dell'antenna ricevitrice. Questa applicazione è particolarmente utile nella banda di UHF, poiché lavorando con frequenze alte e quindi con lunghezze d'onda comprese tra 35cm e 65cm, spostando di pochi centimetri l'antenna, il rapporto tra le frequenze portanti di immagine, cromaticità e suono varia sensibilmente, condizionando la qualità dell'immagine nel ricevitore.

Se esiste un eccesso nella portante di suono, può apparire in schermo del televisore un disturbo o "moiré" dovuto a battiti di frequenze tra il suono, cromaticità e le stesse frequenze del video.

Se esiste un difetto di portante di cromaticità, costringiamo l'amplificatore di colore del televisore a funzionare in condizioni di massima resa, potendo produrre rumore che si manifesta in tutta la schermata del televisore, con alcuni punti colorati che scompaiono quando diminuisce il controllo di saturazione; in casi estremi, si può arrivare alla perdita di colore.

5.16.1 Marcatori

(Solo nella modalità analizzatore di spettri). Il marcatore di colore rosso indica la frequenza centrale o frequenza di sintonia, che può essere spostata mediante il giro del selettore rotante  [1] sia nella modalità modo di sintonia per canale, sia per frequenza  [24].

Monitorando lo spettro di segnali digitali, compaiono anche due marcatori aggiuntivi di colore bianco che indicano l'ampiezza di banda del canale digitale (v. la figura precedente).

Se la misura evidenziata nella schermata misure corrisponde al C/N, nella modalità Analizzatore di Spettri si misurerà la C/N nella frequenza indicata dal marcatore principale; un secondo marcatore indicherà la frequenza per la misura del rumore.

5.16.2 Spettrogramma

Lo spettrogramma è uno strumento specificatamente progettato per rilevare anomalie in un'ampia gamma di frequenza. Questi problemi possono apparire sempre o solo sporadicamente.

Lo spettrogramma mostra una rappresentazione grafica del livello del segnale delle frequenze in funzione del tempo. Ogni livello è rappresentato da differenti colori, l'asse Y mostra la frequenza e L'asse X il tempo. Una mappa dei colori è visualizzata sullo schermo, vedere figura.

Potete vedere il livello del segnale di ogni frequenza in un determinato periodo di tempo utilizzando il cursore o il selettore rotativo. Questo strumento risulta molto utile quando si vuole misurare un segnale per un lungo periodo di tempo. Quando il processo è finito lo strumento può mostrare in maniera molto semplice qualsiasi anomalia sia avvenuta in un determinato tempo.

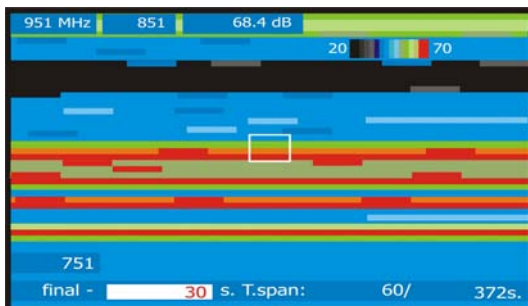


Figura 47.- Rappresentazione Spettrogramma.

Per attivare lo spettrogramma  [13] attivare la funzione di analisi dello spettro ; I parametri di Span e Frequenza saranno utilizzati come valori di riferimento.

Quindi premere  [22] e selezionare **SPETTROGRAMMA** usando il cursore o il selettore rotativo. La figura 47 mostra la schermata iniziale.

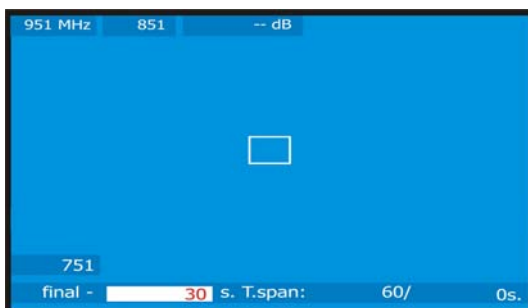


Figura 48.- Screen.

Sull'asse X viene mostrata la funzione in base al tempo trascorso. Nell'angolo destro viene mostrato il tempo di cattura trascorso. Nel centro viene mostrato il valore **T.Span**, esso definisce i secondi che saranno mostrati a schermo. Per esempio, se il valore di T.span è 60s, saranno mostrati a schermo i dati relativi alla acquisizione degli ultimi 60 secondi. Infine, la variabile tempo può essere "definitivo - time (s)" o "start + tempo (s)."

L'etichetta finale indica gli ultimi secondi di cattura è. A questo punto nel menu di configurazione di riferimento temporaneo "casa"

Il tag iniziale indica quanti secondi dopo l'inizio delle catture è. A questo punto nel menu di configurazione di riferimento temporaneo "casa"

Sull'asse Y è rappresenta la variabile frequenza. Su questo asse la frequenza iniziale e finale mostrate dipendono dalla configurazione dell'analizzatore di spettro. Per esempio se l'analizzatore di spettro si trova ad una frequenza di 650 MHz ed uno Span=100 MHz, lo spettrogramma mostrerà la frequenza iniziale di 601 MHz e la frequenza finale a 701 MHz.

Infine, nei pressi della frequenza di fine mostra la posizione del cursore frequenza e il livello del segnale giusto per questa frequenza.

Per spostarsi tra i parametri modificati con i tasti cursore SU o GIU.

Per modificare un parametro premere il cursore a destra oa sinistra oppure utilizzare il selettore.

5.16.2.1 Spettrogramma Impostazioni

Prima di iniziare l'acquisizione bisogna impostare alcuni parametri. Premere il  [17] e verrà mostrato un menu con le opzioni.

Tempo di riferimento

Inizio:

La informazioni acquisite verranno mostrate a schermo con un valore di riferimento iniziale uguale a 0 , posizionato sul bordo sinistro dello schermo. In questa modalità lo schermo non verrà aggiornato con nuove acquisizione fino a meno che il cursore non venga spostato nella posizione finale di cattura.

Usando la posizione temporale , il cursore può essere mosso attraverso l'intero file e lo schermo verrà aggiornato secondo il nuovo riferimento temporale.

Questa opzione è molto utile per visualizzare le informazioni acquisite. Per esempio se il tempo trascorso è di 500s e noi vogliamo visualizzare il segnale a 200s , questo numero deve essere inserito nel campo della posizione temporale . Muovere il cursore sulla posizione desiderata , e lo schermo mostrerà i nuovi livelli di segnale.

Fine:

Selezionando questa opzione, il cursore si posizionerà sull'ultima acquisizione effettuata. Se il valore di riferimento temporale è 0 secondi , il cursore si posizionerà alla fine dei dati acquisiti , lo schermo quindi mostrerà sempre gli ultimi dati elaborati.

Questa funzione è utile se noi vogliamo lavorare durante il processo di cattura dei dati per rilevare problemi che possono essere visti in tempo reale , ed il cursore può essere posizionato in qualsiasi riferimento temporale. Quando è stato introdotto un movimento temporale, verrà rilevato un segno negativo posizionato prima del numero di default. Questo a causa dei dati mostrati sullo schermo e catturati in tempo reale ,così se noi vogliamo analizzare un punto precedente dobbiamo tornare indietro nel tempo.Per esempio , se il tempo trascorso è di 500 s e noi vogliamo andare al secondo 200, il campo della posizione temporale deve essere compilato con - 300s.

Salvare

Introdurre un nome per il file salvato. Se il nome del file è già esistente un messaggio avvertirà che l'operazione sovrascriverà il precedente file, salvare o cancellare l'operazione.

Modalità di acquisizione

Selezionare i diversi modi per catturare un file, le opzioni sono:

CIRCOLARE:

Se si seleziona questa opzione, verrà mostrato un altro menu, Scegliere la durata del file. Il sistema di cattura salverà i dati in un file della durata del tempo prestabilito. Quando il tempo trascorso supera il tempo impostato per il file, verranno salvati solo gli ultimi dati. Per esempio, se abbiamo selezionato un tempo per il file di 1800s e il tempo trascorso è di 36000, verranno salvati i dati dei secondi a partire da 34200 a 36000.

LIMITED:

Se è stata selezionata questa opzione, verrà mostrato un nuovo menu. Scegliere la durata del file. Quando sarà raggiunta la fine del tempo di acquisizione, la cattura sarà fermata e salvata automaticamente.

CONTINUO:

Lo strumento comincerà la il processo di cattura e non si fermerà sino all'esaurimento della memoria o del comando manuale di stop.

OSD INFO

Consente di visualizzare la leggenda con la rappresentazione dei colori associati con il valore del livello del segnale in dB.

START

Iniziare il processo di cattura.

Per terminare la cattura manualmente premere  [17] e selezionare **STOP**.

USCITA

Torna alla schermata iniziale dello Spettrogramma.

5.16.2.2 Recupero di un file Spettrogramma

Premere il tasto  [22], selezionare **RECUPERA SPETTROGRAMMA** e selezionare il file che si desidera aprire con il selettore rotativo  [1]. Il file viene visualizzato sullo schermo e si può sfogliare l'intero archivio catturato.

I file salvati sono memorizzati nella cartella **OTHER**.

5.16.2.3 Cancellare un file Spettrogramma

Premere il pulsante  [22] e selezionare **CANCELLA CATTURA**, selezionare la cartella others e selezionare tramite il selettore rotativo il file che verrà cancellato.

5.17 MER per portante (COFDM)

5.17.1 Grafico del MER by Carrier (COFDM)

Questa funzione analizza il MER per ogni singola portante del canale selezionato e mostra la sua rappresentazione grafica in modo continuo.

E' uno strumento molto utile per analizzare i sistemi in cui sono presenti differenti tipi di segnali che possono interferire fra di loro, come nel caso di transizione dal segnale tv analogico a quello digitale.

Nella figura seguente è possibile vedere una schermata dell'analisi del MER by carrier con un segnale COFDM 8k.

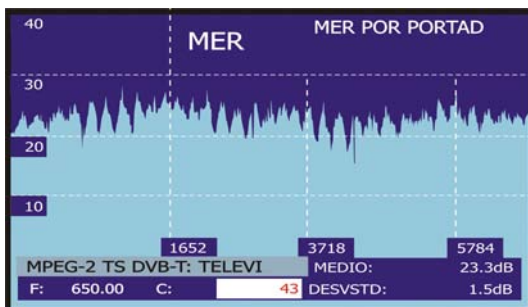


Figura 49.- Funzione MER da vettore.

Come mostrato nella seguente immagine, analizzando il MER by carrier con questo tipo di canale digitale , possiamo vedere tre aree di degrado del segnale , attraverso questa analisi è possibile ipotizzare la presenza di un segnale analogico nascosto sotto il nostro canale digitale.

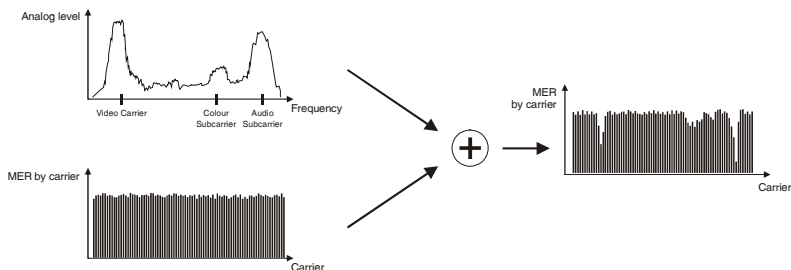


Figura 50.- Schema di interferenze del segnale analogico TV sui canali digitali.

Se noi compariamo questo grafico con l'analisi dello spettro di un canale analogico possiamo vedere come le portanti video ,audio e colore abbiano un effetto negativo molto inteso sul **MER** di questi segnali digitali collocati sulla stessa frequenza. In questo caso , il segnale **COFDM** è sufficientemente forte perchè sia affetto da queste interferenze.

Queste interferenze non possono essere rilevate in nessun altro modo , l'interferenza non può essere vista a spettro e non è abbastanza forte da degradare i valori medi di lettura del **MER**, **CBER** o **VBER** .

5.17.2 Merogramma

Il Merogramma è uno strumento utile a rilevare problemi sporadici che si presentano in un periodo di tempo in un canale **DVB-H/T** .

La funzione del Merogramma crea una rappresentazione grafica dei livelli del **MER** delle varie portanti in funzione del tempo. Ogni livello è rappresentato da differenti colori, L'asse Y mostra le portanti e l'asse X il tempo. Un amappa dei colori è visibile a schermo , vedere figura 51.

Ogni livello del **MER** può essere analizzato nei differenti riferimenti di tempo utilizzando i cursori o il selettore rotativo. Questo strumento è specialmente utile quando si vuole analizzare la misura dei livelli del **MER** per un lungo periodo di tempo. Quando il processo di acquisizione è terminato si potranno vedere a schermo in maniera molto semplice eventuali anomalie rilevate in diversi momenti.

Solo segnali in **DVB-T** e **DVB-H** possono essere utilizzati per questa funzione.

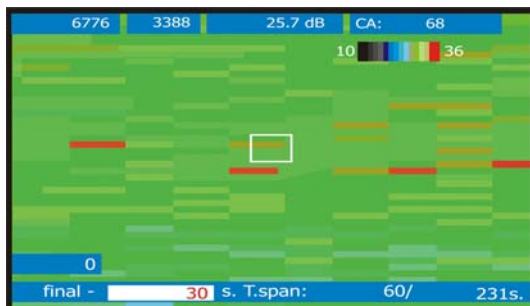


Figura 51.- Merogramma rappresentanza.

Selezionare una misura **DVB-H/T** o la schermata di un segnale TV e premere il tasto  [22] quindi selezionare Merogramma. Il Merogramma si avvierà in accordo con il segnale Tv o con la configurazione delle misure del segnale. La figura 52 mostra la schermata iniziale.



Figura 52.- Schermata iniziale.

Sull'asse X sono mostrati i valori in riferimento al tempo trascorso. Sull'angolo destro viene mostrato il tempo di cattura trascorso. Al centro viene mostrato il valore T.span. Questo valore definisce quanti secondi saranno mostrati a schermo. Per esempio se il valore T.span è 60s , saranno acquisiti gli ultimi 60 secondi , e verranno mostrati a schermo. Sull'angolo sinistro dello schermo la variabile t è usata per muovere il cursore in qualsiasi posizione temporale con riferimento al tempo di acquisizione iniziale. Per modificare il valore T.Span o t , utilizzare i tasti freccia o il selettore rotativo.

L'etichetta finale indica il valore finale del tempo di cattura. A questo punto nel menu di configurazione di riferimento temporaneo selezionare "fine".

Il tag iniziale indica a quanti secondi inizia la cattura . A questo punto nel menu di configurazione di riferimento temporaneo "a casa".

L'asse y sono vettori. Il numero dipende dalla modalità scelta 8K/4K/2K. Infine in alto a sinistra viene mostrato il numero del vettore in cui si trova il cursore e a destra e il Mer in dB.

Per spostarsi tra i parametri modificabili usare i tasti cursore SU o GIU.

Per modificare un parametro premere il cursore a destra o a sinistra oppure utilizzare il selettore rotativo.

5.17.2.1 Merogramma Impostazioni

Prima di cominciare il processo di acquisizione è necessario configurare alcuni parametri. Premere il tasto  [17] verrà mostrato poi il menu opzioni.

Tempo di riferimento

Iniziazione:

Le informazioni acquisite verranno mostrate sullo schermo con un valore di riferimento iniziale di 0 s e visibile sullo schermo nel bordo sinistro. In questa modalità lo schermo non verrà aggiornato con nuove acquisizioni fino a meno che il cursore non venga spostato nella posizione finale di cattura.

Usando la posizione temporale , il cursore può essere mosso attraverso l'intero file e lo schermo verrà aggiornato secondo il nuovo riferimento temporale.

Questa opzione è molto utile per visualizzare le informazioni acquisite. Per esempio se il tempo trascorso è di 500s e noi vogliamo visualizzare il segnale a 200s , questo numero deve essere inserito nel campo della posizione temporale. Muovere il cursore sulla posizione desiderata , e lo schermo mostrerà i nuovi livelli di segnale.

Fine:

Selezionando questa opzione, il cursore si posizionerà sull'ultima acquisizione effettuata. Se il valore di riferimento temporale è 0 secondi , il cursore si posizionerà alla fine dei dati acquisiti , lo schermo quindi mostrerà sempre gli ultimi dati elaborati.

Questa funzione è utile se noi vogliamo lavorare durante il processo di cattura dei dati per rilevare problemi che possono essere visti in tempo reale , ed il cursore può essere posizionato in qualsiasi riferimento temporale. Quando è stato introdotto un movimento temporale, verrà rilevato un segno negativo posizionato prima del numero di default. Questo a causa dei dati mostrati sullo schermo e catturati in tempo reale ,così se noi vogliamo analizzare un punto precedente dobbiamo tornare indietro nel tempo. Per esempio , se il tempo trascorso è di 500 s e noi vogliamo andare al secondo 200, il campo della posizione temporale deve essere compilato con - 300s.

OSD INFO

Visualizzare la leggenda che associa i colori rappresentati al valore del livello del segnale in dB.

Salvare

Introdurre un nome per il file da salvare. Se il nome del file è già esistente un messaggio avvertirà che l'operazione sovrascriverà il precedente file , salvare o cancellare l'operazione.

Modalità di acquisizione

Seleziona i differenti modi di cattura dei file, le opzioni sono:

CIRCOLARE:

Se si seleziona questa opzione , verrà mostrato un altro menu, Scegliere la durata del file. Il sistema di cattura salverà i dati in un file della durata del tempo prestabilito. Quando il tempo trascorso supera il tempo impostato per il file, verranno salvati solo gli ultimi dati. Per esempio, se abbiamo selezionato un tempo per il file di 1800s e il tempo trascorso è di 36000, verranno salvati i dati dei secondi a partire da 34200 a 36000.

LIMITED:

Se è stata selezionata questa opzione, verrà mostrato un nuovo menu. Scegliere la durata del file. Quando sarà raggiunta la fine del tempo di acquisizione, la cattura sarà fermata e salvata automaticamente.

CONTINUO:

Lo strumento comincerà la il processo di cattura e non si fermerà sino all'esaurimento della memoria o del comando manuale di stop.

START

Avviare il processo di cattura. Se in qualsiasi momento della cattura vi una mancanza di segnale o un segnale non valido verrete avvisati con l'icona  .

Per terminare la cattura manualmente premere  [17] e selezionare **TERMINARE**.

EXTRA

È possibile visualizzare informazioni relative al segnale che sta per essere catturato.

- a Segnale.
- b Larghezza di banda.
- c Guardia.
- d Portanti.
- e Inv. Di spettro.
- f Tasso di codice.
- g modulazioni.
- h Gerarchia.
- i Cell ID.

EXIT

Torna alla schermata iniziale del merogramma.

5.17.2.2 Recupero di un file Merogramma

Premere  [22] selezionare **RECUPERA MEROGRAMMA**, selezionare il file che si desidera aprire con il selettore rotativo  [1]. Il file verrà visualizzato sullo schermo e sarà possibile sfogliare l'intero archivio catturato.

I file salvati sono stati memorizzati nella cartella **OTHER**.

5.17.2.3 Cancellare un file Merograma

Premere il tasto  [22] e selezionare **ELIMINA ACQUISIZIONI**, selezionare la cartella others e selezionare tramite il selettore rotativo il file che si desidera cancellare .

5.18 Analisi di ECOS (COFDM)

L'utilità della funzione **ECOS** è la rilevazione degli echi che possono manifestarsi a causa alla ricezione simultanea dello stesso segnale proveniente da vari trasmettitori. Un'altra causa che può provocare echi è la riflessione del segnale su grandi oggetti, come edifici o montagne.

Con la funzione **ECOS** è possibile conoscere la distanza dal luogo in cui ci troviamo al trasmettitore o all'oggetto che ha causato l'eco. In questo modo, l'installatore può ridurre al massimo l'effetto che l'eco può causare nell'impianto, riorientando l'antenna e riducendo l'effetto degli echi ricevuti.

Questa funzione è applicabile soltanto a segnali **DVB-T/H**. Pertanto, prima sarà necessario configurare l'apparecchio per la ricezione di questo tipo di segnali. Se non si fa così, non comparirà l'opzione per la rilevazione di echi nel menu "Utilità".

Le operazioni per configurare la ricezione in modalità digitale terrestre sono le seguenti:

1. Premere il pulsante  [14] (banda satellitare/terrestre) per selezionare la modalità di misure per TV terrestre.
2. Premere il pulsante  [17] (configurazione misure) per selezionare la modalità di misure per TV digitale.
3. Controllare che il led indicatore "D" e il led indicatore "T" siano accesi.
4. Introdurre i parametri a mano per agganciare il segnale da analizzare oppure premere il pulsante  [25] (Identificazione automatica) per l'identificazione automatica del segnale (Figura 53.-).



Figura 53.- Identificazione automatica del segnale.

Una volta eseguite tali operazioni, sarà possibile accedere all'opzione **ECHOES** nel menu:

1. Premere il pulsante  [22] (Utilità) per accedere al menu Utilità.
2. Selezionare l'opzione **COFDM ECHOES** (Figura 54.-).

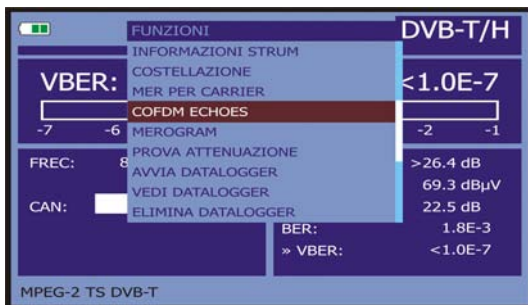


Figura 54.-. Menu COFDM ECHOES.

3. Premere il selettore rotante per entrare.

Comparirà quindi la schermata **ECHOES** e potrà iniziare la rilevazione degli echi.

La schermata visualizza sull'asse orizzontale il tempo di ritardo e la distanza del segnale eco rispetto alla portante. Sull'asse verticale si rappresenta il rapporto di potenza dell'eco rispetto al portante (Figura 55.-).

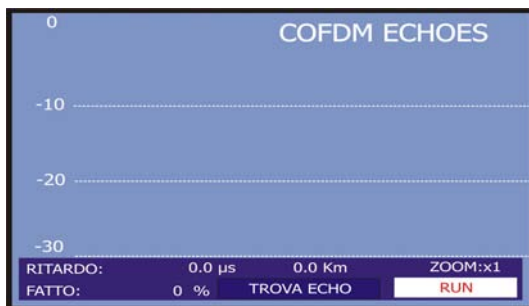


Figura 55.- Schermata COFDM ECHOES.

Con il selettore rotante è possibile spostare il cursore verticale lungo l'asse orizzontale.

Se il segnale non fosse agganciato correttamente, nella parte superiore sinistra dello schermo comparirebbe l'icona  e non si potrebbe iniziare la misura dell'eco.

La procedura per la rilevazione del segnale eco è la seguente:

1. Posizionarsi sull'opzione **RUN** usando i tasti superiore e inferiore del cursore



[6].

2. Iniziare la misurazione premendo il selettore rotante (Figura 56.-).

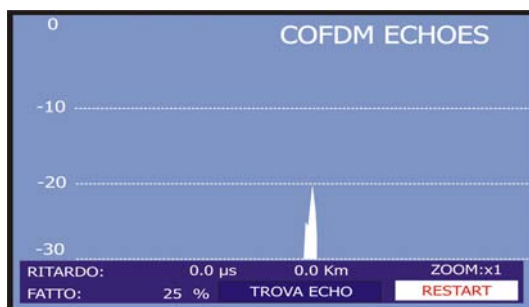


Figura 56.- Cerca ECOS.

Immediatamente si inizierà un'esplorazione per scoprire se esistono echi e quindi mostrarli. Nella parte inferiore della schermata è visualizzata la percentuale completata.

Parimenti, durante l'esplorazione è possibile notare che il pulsante **RUN** ha preso il nome di **RESTART**. Ciò indica che in qualsiasi momento è possibile iniziare una nuova esplorazione, anche senza avere concluso la precedente, premendo il selettore rotante su questa opzione.

Se durante l'esplorazione lo strumento si sgancia dal segnale, comparirà un messaggio di avviso sullo schermo indicando l'incidente.

Una volta terminata l'esplorazione, compariranno sullo schermo gli echi che l'apparecchio ha rilevato (Figura 57.-). In questa fase, sarà possibile analizzarli dettagliatamente.

In caso di sgangiamiento del segnale, si raccomanda di ricominciare l'esplorazione perché, in caso contrario, la misura non sarà affidabile.

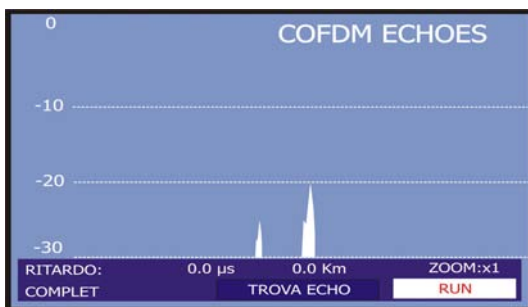


Figura 57.- ECHOS rilevati.

Per navigare tra gli echi rilevati:

1. Rivolgersi con il cursore  [6] sull'opzione **"TROVA ECHO"**.
2. Premere il selettore rotante. Il cursore verticale si posizionerà sul primo eco (Figura 58.-).
3. Una volta situato il cursore verticale sull'eco, nella parte inferiore della schermata comparirà il ritardo e la distanza di questo rispetto alla portante.
4. Premere nuovamente il selettore rotante per passare ad analizzare l'eco successivo.

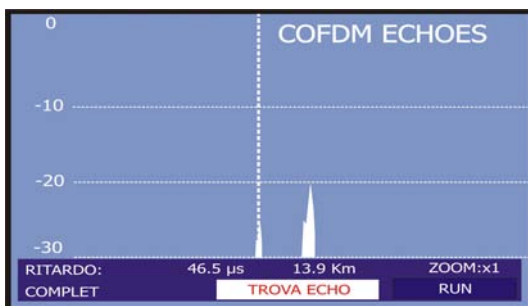


Figura 58.- Analisi di ECOS.

Per ampliare la zona:

1. Puntare il cursore  [6] sul pulsante **"ZOOM: x1"**.
2. Pulsare il selector rotativo  [1]. Premere il selettore rotante. L'area vicina alla portante si amplierà del doppio e il pulsante cambierà il nome in **"ZOOM: x2"**.
3. Premere il selettore nuovamente  [1]. L'area vicina alla portante si amplierà fino a quattro volte il formato originale e il pulsante cambierà il nome in **"ZOOM: x4"**.
4. Premere nuovamente il selettore rotante  [1]. Tornerà al formato normale.

5.19 Cattura schermate

L'utente può catturare e salvare determinate schermate in un file, al fine di utilizzarle successivamente. Le schermate che possono essere catturate corrispondono alla seguente modalità o funzioni di funzionamento, disponibili secondo il modello:

1. **Diagramma di costellazione.**
2. **MER per vettore.**
3. **Analizzatore di spettri.**

Per salvare una schermata, accedere dalla funzione o modalità di funzionamento

al menu **Utilità**  [22] e selezionare mediante il selettore rotante  [1] l'opzione **Salva**: successivamente, introdurre mediante la tastiera alfanumerica [8], il nome file della schermata da catturare, e infine confermare premendo nuovamente il selettore rotante  [1].

5.19.1 Recupero schermate catturate

Accedere al menu **Utilità**  [22] e selezionare una delle seguenti opzioni secondo il tipo di cattura eseguita:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Recupera Costel | Recupera un diagramma di costellazione. |
| 2. Rec. MER vettore | Recupera un grafico del MER da parte del vettore. |
| 3. Spettri salvati | Recupera uno spettro di frequenze. |

Quando si sceglie con il selettore rotante  [1] un'opzione compare un menu che contiene i nomi dei file registrati. Selezionarne uno mediante il selettore rotante  [1] oppure premere **ESCI**.

La cattura dati di spettro, costellazione e **MER** per portante, può essere esportata come file di testo (CSV). Questi archivi possono essere di grande utilità per essere importati in documenti come fogli di calcolo, database ecc. Lo scaricamento di questi file deve essere eseguita mediante un software di comando a distanza eseguito su PC.

In alternativa, è possibile utilizzare comandi di comando a distanza da una applicazione sviluppata dall'utente.

5.19.2 Cancellazione schermate catturate

Consente inoltre di eliminare le schermate salvate nella memoria dell'apparecchiatura; per eseguire tale operazione, accedere al menu **Utilità**  [22] e quindi attivare la funzione, selezionare una delle seguenti opzioni secondo il modello e il tipo di cattura realizzato:

1. **constell/** Elimina un diagramma di costellazione.
2. **mer/** Elimina un diagramma del **MER** per portanti.
3. **sp/** Elimina uno spettro di frequenza.
4. **sp/** Elimina uno spettro di frequenza.

Quando si preme con il selettore rotativo  [1] sull'opzione scelta, comparirà un menu che contiene i nomi dei file registrati. Selezionarne uno mediante il selettore rotante  [1] oppure premere **ESCI**.

5.20 Funzione PRINT SCREEN

Nelle funzioni di misura si possono generare immagini di schermate con la funzione **"PRINT SCREEN"**. Per salvare un'immagine è necessario tenere premuto il

pulsante  [10] per alcuni secondi. Automaticamente si genererà un file in formato a mappa di bit (bmp) con il contenuto delle schermate. Questi file possono essere visualizzati successivamente con qualsiasi software che supporti file aventi estensione .bmp.

Per eliminare una o più delle immagini catturate, premere il tasto  [22] e selezionare **ELIMINA STAMP**. Vedrai un elenco dei file catturati a schermo. È possibile eliminare i file che si trovano su questa lista premendo il selettore rotativo  [1]. Per eliminare tutte le schermate memorizzate selezionare su l'opzione ALL e premere il selettore rotativo  [1].

NOTA: L'unico problema è nessun messaggio OSD.

5.21 Vedi funzione STAMPA SCHERMO

Con questa funzione l'utente può visualizzare qualsiasi schermata precedentemente catturata utilizzando il comando STAMP (in alto).

Per accedere a questa funzione, premere  [22] e selezionare Visualizza STAMP. Di seguito è riportato un elenco di nomi di file di schermate e video catturati. Ruotando il selettore rotativo ci si può spostare lungo l'elenco di file sullo schermo e visualizzare delle miniature. Per visualizzare un'immagine più grande, premere la manopola  [1]. Premere nuovamente il selettore rotativo  [1] per tornare alla lista dei file.

5.22 Funzione USB On-the-Go

Il **TV EXPLORER HD** ha una femmina mini porta **USB** che utilizza uno specifico protocollo di comunicazione denominato **USB "On-The-Go"** (OTG abbreviato). Questo tipo di comunicazione permette al strumento di lavorare in due modi diversi a seconda del tipo di collegamento alla porta **USB**: come server (host) o dispositivo (slave). In generale, il **TV EXPLORER HD** lavora come host quando si collega una memoria **USB** e come slave quando ci si collega a un computer. Questa caratteristica rende lo strumento USB molto più versatile

5.22.1 Collegamento del TV EXPLORER HD (host) con una memoria USB esterna (slave)

Questa opzione consente di copiare un determinato file dal **TV EXPLORER HD** alla memoria **USB** o viceversa. Per accedere a queste opzioni precedentemente collegare un dispositivo di memoria **USB** (flash drive, hard drive portatile, ecc ...) alla porta mini **USB** femmina dello strumento. A tale scopo utilizzare il cavo **CC-045** (Mini **USB** maschio - femmina **USB**) fornito con l'apparecchio. Nel fare la connessione appare sullo schermo l'icona di misure **USB** (vedi figura) e abilitare l'opzione **USB** nel menu Strumenti.



Figura 59.-

Selezionando l'opzione **USB**, avremmo le seguenti opzioni:

- **Copy to Pendrive** (Copia su pendrive).
- **Get from Pendrive** (Prendi dal pendrive).
- **Copy Streams to Pend** (Copia streams sul pendrive).

Per scorrere le opzioni, premere i tasti cursore **SU**  [6] o **GIÙ**  [6].

Per selezionare una opzione premere il selettore rotativo  [1].

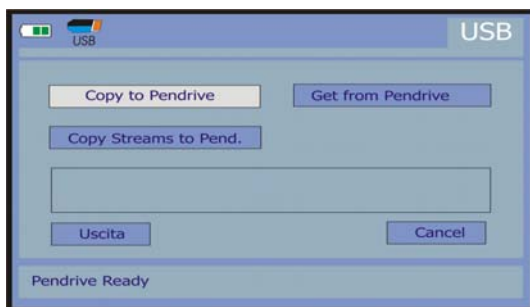


Figura 60.-

Qui di seguito la funzione di ciascuno comando:

Copy to Pendrive (Copia su pendrive)

Copiare tutti i file dalla memoria dello strumento alla memoria collegata alla porta **USB**, ad eccezione del file del flusso video(stream video).

Quando si esegue la copia dei file, viene copiata l'intera struttura cartelle esistente nello strumento. Creare una cartella denominata **EXPLORER** e all'interno di questa cartella avremo la seguente serie di cartelle:

Qui di seguito la funzione di ciascuna cartella:

CAPTZ:	Salva catture MER , SPETTO o altri.
CH:	Vedi liste canali terrestri e satellitari.
DATALOG:	Salva l'acquisizione dei dati in file.
DISEQC:	Salva comandi Diseqc .
PVR:	Salva le registrazioni TS-ASI .
SKINS:	Salva le diverse combinazioni dei colori dello schermo.
VAR:	Cattura immagini precedentemente salvate.

Get from Pendrive (Prendi dal pendrive)

Esegue la funzione inversa di quella precedente, cioè copia i file esistenti da una memoria **USB** alle cartelle sul disco rigido del **TV EXPLORER HD**. Per eseguire questa funzione è necessario avere la stessa struttura di cartelle sul supporto **USB** che esiste nel **TV EXPLORER HD**.

Copy Streams to Pend (Copia streams sul pendrive)

Questo comando effettua una copia dei video salvati (PVR) nella cartella del supporto pendrive. Di solito è il file che occupa più spazio e tempo, per questo motivo la scelta è indipendente dalla copia di altri file.

5.22.2 Collegare un computer (host) al TV EXPLORER HD (slave)

Per stabilire la connessione tra il **TV EXPLORER HD** e un computer è necessario installare prima i driver (se non già installati) che si trovano nella cartella **USB_DRIVERS**, nel supporto di memoria fornito assieme allo strumento. Seguire la procedura di installazione del driver in base al manuale che si trova in quella cartella.



Figura 61.-

Installare poi il software NetUpdate3 che si trova sempre nel supporto di memoria fornito assieme allo strumento **TV EXPLORER HD**, il quale permette di eseguire varie funzioni come la creazione e la modifica di liste canali, l'aggiornamento del firmware, ecc ...

Una volta installato sul computer il software necessario, collegare il **TV EXPLORER HD** al computer utilizzando il cavo **CC-041** (mini USB maschio - maschio USB) fornito con l'apparecchiatura. Comparirà una schermata uguale a quella visibile sotto (Figura 61 -).

Esegui la connessione dello strumento al computer tramite il tasto "Rileva" per accedere a tutte le funzioni disponibili.



Figura 62.-

5.23 Configurazione di ingresso / uscita TS-ASI

L'opzione **TS-ASI** è una caratteristica importante per un analizzatore TV, che permette il flusso video sia in ingresso che in uscita. Lo strumento rileva automaticamente se il segnale è composto da 188 o 204 byte, e in grado di trasmettere in modalità pacchetto o in modalità burst.

Per la configurazione degli ingressi e le uscite **TS-ASI**, accedere alla modalità TV o alla **modalità di misura**.

Dalla modalità TV, premere il tasto di configurazione misure  [17] accedere al menù di configurazione e passare nella parte inferiore del menu fino all'opzione Attiva **ABILITA INTERFACCIA ASI**.



Figura 63.-

Premere il **SELETTORE ROTATIVO** e ruotare il selettore [1] per passare da **OFF** a **ON**. Premere il tasto per accettare la modifica. Si renderanno disponibili du nuove voci, che sono le seguenti:

SORGENTE USCITA ASI (Sorgente ASI).

Consente di selezionare l'uscita tra due opzioni: **DEMODULATORE** e **AUSILIARIO**. Il Demodulatore utilizza il segnale **TS** che viene dal demodulatore interno e attivo in quel momento. L'opzione **AUSILIARIO** utilizza qualsiasi file video.

SORGENTE INGRESSO ASI (TS ingresso).

Seleziona il decoder **TS** utilizzato. Con l'opzione **INTERNO TS** viene utilizzato il demodulatore interno. Con L'opzione **ESTERNI** si utilizza il segnale proveniente dall'ingresso della presa esterna, **TS-ASI Input**.


Figura 64.-

È inoltre possibile accedere all'opzione **TS-ASI** dal menù **CONFIGURAZIONE**.

Premere il tasto di configurazione sul pannello  [17] per accedere al menu **CONFIGURAZIONE** e andare nella parte inferiore del menu fino a quando compare l'opzione **Abilita Interfaccia Asi**.

Premere il tasto Selezione e ruotare il selettore rotativo per passare da **OFF** a **ON**. Premere il tasto per accettare la modifica. Compariranno delle nuove opzioni:

L'opzione **USCITA ASI**, permette di selezionare l'uscita tra due opzioni: **DEMODULATORE** e **AUSILIARIO**. Il **DEMODULATORE** utilizza il segnale **TS** che viene dal demodulatore interno e attivo in quel momento. L'opzione **AUSILIARIO** utilizza qualsiasi file video.

5.24 Visualizzazione del segnale video

Quando si preme il pulsante  [10] da qualsiasi modalità di funzionamento il **TV EXPLORER HD** si accede alla modalità **TV**, e si visualizza sullo schermo il segnale video sintonizzato:

Sul monitor comparirà l'immagine della **TV** con una finestra nella parte inferiore dell'immagine, per cinque secondi, mostrando, nel caso in cui il segnale sia analogico, il numero di canale, la frequenza, la canalizzazione attiva, il sistema di colori e lo standard **TV**.



Figura 65.- Visualizzazione di un canale analogico.

NOTA: Il simbolo  nell'angolo superiore dello schermo, indica che l'apparecchiatura ha rilevato una situazione di **saturazione di segnale** analogico nel canale sintonizzato.

Questo simbolo compare anche quando il segnale **subportante a colori** (*Burst*) non contiene informazioni e pertanto le immagini si mostrano in **bianco e nero**.

Se il segnale è di televisione digitale (**DTV**) sono visualizzati, per alcuni secondi, i seguenti parametri: numero di canale o satellite, frequenza, canalizzazione attiva e frequenza di discesa da satellite. Il seguente blocco di informazioni mostra i dati del video: tipo di codifica video (MPEG-2 o MPEG-4), la velocità di trasmissione video, l'identificatore di programma video (**VPID**) e l'identificatore del TS (**TSID**).

Il seguente blocco raccoglie i dati audio: tipo di codifica dell'audio (MPEG-1, MPEG-2, AAC o DD), la velocità di trasmissione dell'audio, l'identificatore di programma di audio (**APID**) e lingua di emissione (es.: spa).

L'ultimo blocco della colonna mostra i dati di rete: nome di rete e/o posizione orbitale del satellite, nome del servizio, identificatore di rete (**NID**) e identificatore del servizio (**SID**).

Nella colonna dalla sinistra compare il tipo di segnale **DVB**, una finestra con il segnale decodificato e un blocco di informazioni con indicazione di emissione crittografata o libera (CRITT o LIBERA), indicazione in servizio interattivo (MHP, ossia *Multimedia Home Platform*) e quando si inserisce un modulo CAM in un **TV EXPLORER HD** apparire l'indicazione (**CAM**).



Figura 66.- Visualizzazione di un canale digitale.

Quando si preme una freccia cursore  [6] comparirà ancora la finestra contenente le informazioni di sintonia; affinché le informazioni rimangano fisse è necessario premere i cursori verticali  [6] fino a selezionare la campo OSD:OFF; successivamente premere il selettore rotante  [1] per commutare a OSD:ON.

E' inoltre indicato il profilo dello standard **MPEG-2** che definisce il tasso di compressione del servizio digitale in corso di decodificazione, il rapporto relativo all'aspetto dell'immagine (**4:3**), la risoluzione (orizzontale x verticale) del video ricevuto e la frequenza di aggiornamento dell'immagine. In questa modalità (OSD:OFF) la finestra di informazioni descritta comparirà anche ogni volta in cui si premerà nuovamente il selettore rotante  [1].

Quando si decodifica un canale digitale, una volta conclusa l'acquisizione della tabella in servizio **SDT (Service Description Table)** è possibile accedere alla **lista dei servizi** contenuti nella tabella.

A tal fine situare il selettore di campo, mediante i cursori verticali  [6], sul campo del servizio attivo (es. **VTV 1** nella figura seguente) e in seguito premere il selettore rotante  [1].

Comparirà allora il menu **SERVIZI DIGITALI** con i servizi disponibili nel **Multiplex** digitale. Muovere i cursori verticali  [6]. Muovere i cursori verticali [6] Comparirà allora il menu **SERVIZI DIGITALI** con i servizi disponibili nel **Multiplex** digitale. Muovere i cursori verticali.

Nella lista dei servizi disponibili multiplex digitale, alcuni dei servizi elencati può essere preceduto da un simbolo con il seguente significato

- (*) Indica che un servizio è crittografato.
- (#) Indica che si tratta di un servizio dati interno del provider non riproducibile.



Figura 67.- Visualizzazione di un canale digitale, Servizi Digitali.

E' inoltre possibile cambiare il servizio attivo agendo direttamente sui cursori orizzontali  [6] una volta selezionato il campo del servizio nella finestra di informazioni del canale sintonizzato.

Sullo schermo del **TV EXPLORER HD** è visualizzata sempre l'immagine secondo la opzione scelta del Formato video del menu di **Configurazione Misure**  [17] tenendo conto delle caratteristiche dello schermo dell'apparecchiatura; in altri termini, le conversioni di formato si basano su un TFT avente rapporto di aspetto 16:9.

Nell'uscita della presa **scart** [35] e nel caso di segnali digitali si otterrà un segnale video secondo il formato che l'utente seleziona (v. tabella seguente).

MODALITA' ANALOGICA			
VIDEO ORIGINALE	FORMATO SELEZIONATO	SCHERMO TV EXPLORER HD	PRESA SCART
4:3 	4:3	PILLAR BOX 	4:3 (originale) 
4:3 	16:9	FULL SCREEN 	4:3 (originale) 
16:9 	4:3	PILLAR BOX 	16:9 (originale) 
16:9 	16:9	FULL SCREEN 	16:9 (originale) 

MODALITA' DIGITALE			
VIDEO ORIGINALE	FORMATO SELEZIONATO	SCHERMO TV EXPLORER HD	PRESA SCART
4:3 	4:3	PILLAR BOX 	Scala a 4:3 in un TFT di 16:9
4:3 	16:9	FULL SCREEN 	4:3 (Originale) 
16:9 	4:3	PILLAR BOX 	(Non selezionare)
16:9 	16:9	FULL SCREEN 	16:9 (Originale) 

Tabella 4.- Selezione del formato video su schermo e in **PRESA SCART**.

Pertanto, se il segnale video originale ha formato 4:3 e si seleziona il formato video 4:3, sullo schermo dell'apparecchiatura comparirà il formato PILLAR BOX, e se si seleziona il formato video 16:9 comparirà il formato FULL SCREEN.

NOTA:

Per ottenere il segnale video per la presa scart nel formato originale è necessario selezionare il formato 16:9 dal menu **Configurazione Misure**  [17].

5.24.1 Registrazione e riproduzione sequenze video

Quando lo schermo visualizza un canale digitale con le informazioni di sintonia (v. paragrafo precedente) premere il pulsante **Utilità**  [22] per registrare o riprodurre una sequenza video.

Per registrare il canale sintonizzato, premere il pulsante **UTILITÀ**  [22] e selezionare l'opzione **PVR Registra** mediante il selettore rotante  [1]. Nell'immagine comparirà un'icona , che indicherà che il canale viene registrato.



Figura 68.- Registrazione di un canale digitale.

Sullo schermo è indicata la durata della sequenza registrata, il formato che occupa nella memoria interna dell'apparecchiatura e la velocità del TS. Per interrompere la registrazione, premere il pulsante **Utilità**  [22] e selezionare l'opzione **Stop Registrazione**.

Per riprodurre la sequenza registrata in precedenza, premere il pulsante **Utilità**  [22] e selezionare l'opzione **PVR Riprodurre** mediante il selettore rotante  [1]. Nell'immagine comparirà un'icona indicando che è in corso la riproduzione del video , è possibile interrompere la sequenza selezionando l'opzione **Pausa Riproduzione**. Al termine dell'operazione, sullo schermo è visualizzata l'icona di pausa. Selezionare l'opzione **Stop Riproduzione** , per visualizzare nuovamente il canale sintonizzato.

5.25 Funzione Allinea Antenne

Permette di selezionare la funzione **Allinea Antenne** che facilita l'orientamento di antenne mediante un'esplorazione più rapida senza la presentazione di misure numeriche. Lo schermo appare diviso in due parti: nella sinistra è visualizzato lo spettro dei segnali presenti nella banda, e nella destra due barre analogiche rappresentano il livello di segnale più alto rilevato durante l'ultima esplorazione eseguita. La barra di sinistra mostra il valore picco con una certa persistenza. La sbarra di destra mostra il valore medio filtrato.

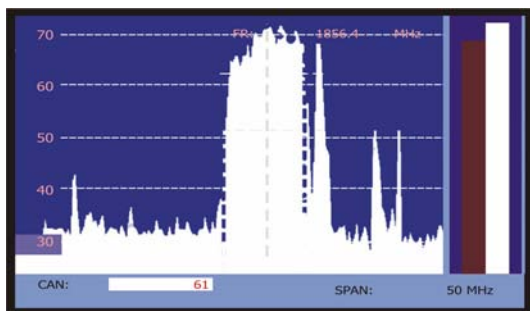


Figura 69.- Utilità per l'orientamento di antenne.

Simultaneamente il misuratore emette attraverso l'altoparlante un tono acustico che cambia in funzione del livello di segnale ricevuto.

Per passare da modo canale a modo frequenza di sintonia premere il  [24].

Per cambiare il canale o la frequenza ruotare il selettore rotativo  [1].

Per variare lo **SPAN** premere sul cursore a sinistra o a destra  [6].

Per spostare il guadagno sull'asse verticale utilizzare il cursore su o giù freccia  [6].

Per aumentare la scala ad asse verticale a 10 dB per divisione tenere premuto la freccia in su  [6] per due secondi.

Per ridurre la scala dell'asse verticale a 5 dB per divisione tenere premuta la freccia verso il basso  [6] per due secondi.

5.26 Generatore di Comandi DiSEqC

DiSEqC⁹ (dall'inglese “Digitale Satellite Equipment Control”) è un protocollo di comunicazione tra il ricevitore satellitare e gli accessori dell'impianto satellitare (commutatori, LNB, ecc.), proposto da Eutelsat, al fine di standardizzare la diversità di protocolli di commutazione (13-18V, 22 KHz) e soddisfare bisogni di impianti per la ricezione di TV digitale.

Per definire e/o inviare una sequenza di comandi **DiSEqC**, premere il pulsante  [21] del pannello frontale, definire i parametri di configurazione per la banda satellitare e selezionare nella funzione **INVIA** uno degli otto programmi predefiniti che eseguono funzioni base di controllo di un commutatore universale a due o quattro entrate, mediante il selettore rotante  [1].



Figura 70.- Schermata comandi DiSEqC.

Ogni volta che si invia un programma **DiSEqC**, si inviano anche i comandi che corrispondono allo stato dell'apparecchiatura in relazione alla polarizzazione Orizzontale o Verticale e banda Alta o Bassa. Ciò permette di assicurare che lo stato dell'installazione sia quello indicato dall'apparecchiatura.

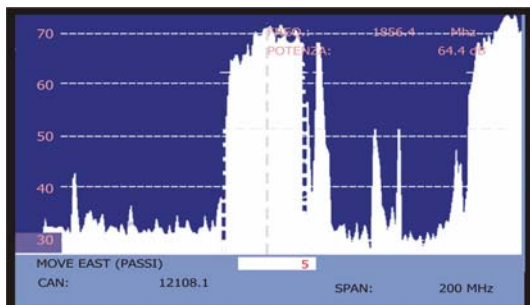
L'opzione **COMANDI** del menu **DiSEqC** consente di eseguire i comandi della lista visualizzata nella tabella seguente:

⁹ DiSEqCTM è un marchio registrato EUTELSAT.

CARATTERE	COMANDI	PARAMETRO ASSOCIATO
Generale	Accendi	---
	Reset	---
	Standby	---
	Sat A/B	A / B
Interruttore non assegnato	Commutatore 1	A / B
	Commutatore 2	A / B
	Commutatore 3	A / B
	Commutatore 4	A / B
Interruttore assegnato	POSIZIONE A/B	A / B
	COMMUTATORE OPZIONE A/B	A / B
Posizionatore	DISATTIVARE LIMITI	---
	ATTIVARE LIMITI	---
	LIMITE EST	---
	LIMITE OVEST	---
	SPOSTA a EST (SECONDI)	1 a 127
	SPOSTA a EST (FASI)	1 a 127
	SPOSTA a OVEST (SECONDI)	1 a 127
	SPOSTA a OVEST (FASI)	1 a 127
	VAI A POSIZIONE	1 a 255
	STOP	---
	SALVA POSIZIONE IN	1 a 255
	RICALCOLA	1 a 255

Tabella 5.- Comandi DiSEqC disponibili.

Quando si seleziona l'opzione **COMANDI** dalla modalità **Analizzatore di Spettri** [13], nel caso dei comandi posizionatori: **SPOSTA EST/OVEST**, sullo schermo compare una linea di esecuzione dinamica. Ciò permette di eseguire una regolazione fine per secondi o per fasi dell'orientamento dell'antenna mediante il giro del selettore rotanteivo [1].


Figura 71.- Comandi DiSEqC: **SPOSTA**.

Premere il pulsante **DiSEqC** [21] del pannello frontale per uscire dalla modalità di esecuzione di comandi e posizionare il cursore sulla frequenza o canale.

5.27 Funzione SatCR

Mediante la funzione **SatCR**, è possibile controllare i dispositivi di un impianto TV satellitare che sono compatibili con la tecnologia **SatCR**¹⁰ (dall'inglese, *Satellite Channel Router*), la quale permette di concentrare molteplici frequenze di discesa (slot) mediante un unico cavo. In questo modo, ogni utente utilizzando un slot può sintonizzare e decodificare qualsiasi segnale presente sul satellite.

Per selezionare la funzione **SatCR** premere il pulsante **DiSEqC** [21] dal pannello frontale, e mediante il selettore rotativo [1] attivare l'opzione **SatCR**. Nella schermata vengono mostrate le opzioni di configurazione che l'utente può impostare: selezione canale, numero attivo di canali, direzione del dispositivo, passo della frequenza, abilitazione dei piloti di prova, e finalmente la frequenza corrispondente a ciascun canale.



Figura 72.- Schermo comandi **SatCR**.

Attivando l'opzione **Abilita Pilota**, il dispositivo **SatCR** situato collegato ad una presa emette una spia di livello costante per ogni frequenza di discesa (*slot*). Questa funzione facilita la verifica e l'identificazione dei diversi canali satellitari disponibile nell'impianto. Questa tecnologia **SatCR** è sviluppata a livello di prova in diversi paesi.

5.28 Utilizzo della tastiera alfanumerica

Per introdurre dati numerici oppure testo è disponibile una tastiera alfanumerica. Molti tasti riportano un numero e diverse lettere, come nel caso delle tastiere telefoniche.

¹⁰ *SatCR* è un marchio registrato STMicroelectronics.

- 1) Introduzione di dati numerici: (ad esempio, una frequenza di sintonia).

Premere il tasto corrispondente alla cifra che si desidera introdurre (da 0 a 9).

Quando si preme il pulsante del punto decimale  [17] si introduce il carattere punto e, di seguito l'apparecchiatura permette di introdurre due ulteriori cifre. Per introdurre un numero negativo, premere prima il pulsante

 [24] fino a quando compare il segno-.

Per cancellare una cifra, spostarsi con i tasti delle frecce orizzontali del cursore

 [6] e posizionarlo dietro la cifra che si desidera cancellare.

Successivamente, tenere premuto il pulsante  [17] fino a quando scompare la cifra nello schermo. Ripetere l'operazione per ogni cifra aggiuntiva da eliminare. Una volta cancellata la prima cifra, quando si tiene premuto il

pulsante  [17] si cancella il resto di caratteri del campo.

- 2) Introduzione dati alfanumerici: (ad esempio, il nome di una nuova lista di canali).

Premere il pulsante della tastiera [8] corrispondente alla lettera o cifra che si desidera inserire.

E' possibile scrivere la parola desiderata premendo il pulsante dove si trova la lettera desiderata. Si dovrà premere ogni pulsante il numero di volte necessario prima che trascorrono due secondi, fino a quando compare la lettera o cifra adeguata sullo schermo. Per passare da lettere minuscole a maiuscole e

viceversa, è necessario premere prima il pulsante  [25].

Nota: Premere il pulsante di cursore freccia superiore  [6] per cancellare un'entrata di dati per la tastiera.

Tenendo premuto un pulsante numerico in modalità testo, il numero corrispondente è introdotto direttamente.

6 DESCRIZIONE ENTRATE E USCITE

6.1 Entrata RF

L'entrata **RF** si esegue attraverso la presa  [30] nel pannello superiore. Il livello massimo del segnale non deve superare, in alcun caso, 130 dBμV.

6.2 Entrata/Uscita TS-ASI

L'Entrata/Uscita **TS-ASI** si esegue attraverso la presa **ASI-TS**  [42],  [43] nel pannello posteriore.

6.3 Porta USB

Il **TV EXPLORER HD** dispone di una porta **USB-On-the-go** [40] per facilitare la comunicazione con un PC e lo scaricamento di canalizzazioni e acquisizioni automatiche.

L'**USB On-The-Go** consente a due dispositivi **USB** di comunicare reciprocamente, senza la necessità di una periferica intermedia **USB host**. In pratica, uno dei dispositivi **USB** agisce come un anfitrione per l'altro dispositivo.



Figura 73.- Presa **USB On-The-Go** nel pannello posteriore. Vista esterna.

6.4 Presa HDMI (High-Definition Multimedia-Interface)

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) è un'interfaccia compatta audio/video per la trasmissione di dati digitali non compressi. **HDMI** supporta, utilizzando un unico cavo, qualsiasi formato video o televisivo, compresi quello standard, quello migliorato e il video ad alta definizione, e fino a 8 canali di audio digitale. Dispone inoltre di una connessione di controllo di Elettronica di Consumo (CEC). La CEC permette ai dispositivi **HDMI**, quando sarà necessaria, la sincronizzazione reciproca, e consente all'utente di utilizzare diversi dispositivi con un solo telecomando.



Figura 74.- Presa **HDMI** nel pannello posteriore. Vista esterna.

6.5 Presa SCART (DIN EN 50049)

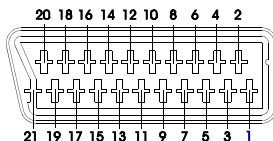


Figura 75.- Presa SCART (vista esterna).

N° DE PIN	SEGNALE	CARATTERISTICHE
1	Uscita audio canale destro.	
2	Entrata audio canale destro.	
3	Uscita audio canale sinistro.	
4	Masa audio.	
5	Massa blu (B).	
6	Entrata audio canale sinistro.	
7	Uscita blu (B).	
8	Tensione di commutazione.	
9	Massa verde (G).	
10	Interfaccia bus digitale.	(non connesso)
11	Uscita verde (G).	
12	Interfaccia bus digitale.	(non connesso)
13	Massa rosso (R).	
14	Riservato bus digitale.	(non connesso)
15	Uscita rosso (R).	
16	Segnale cancellato.	(non connesso)
17	Massa video composto.	
18	Ritorno cancellato.	(non connesso)
19	Uscita video composto.	
20	Entrata video.	
21	Massa schermatura presa.	

Tabella 6.- Descrizione dell'Euroconector.

NOTA: Per selezionare la modalità di funzionamento della presa **SCART** tra: **Entrata** video, **Uscita** video o Automatica, dalla modalità di

visualizzazione TV  [10] su banda terrestre eseguire le seguenti operazioni:

1) Selezionare il menu di **Configurazione Misure** premendo il pulsante



[17] e verificare che il tipo di segnale sia **ANALOGICO**.

2) Selezionare la modalità adeguata di funzionamento della **SCART** mediante l'opzione **Vid/Aud Est** di questo menu.

6.6 Presa per moduli CAM e schede SMART-CARD

Permettere l'accesso condizionale (decriptazione) di segnali codificati di TV digitale, in conformità alla raccomandazione **DVB-CI** (*Common Interface*).

I sistemi di decrittazione supportati sono tutto ciò per il quale esiste un modulo **CAM**, standard con **DVB-CI**, e l'utente dispone di scheda abbonato valida.

Il **TV EXPLORER HD** mediante il sistema **Common Interface** supporta differenti schemi di accesso condizionale, cosicché è possibile decodificare video e/o audio di servizi crittografati (cifrati per abbonati), mediante il modello **SimulCrypt**. L'apparecchiatura comprende una presa esterna per inserire moduli CAM (Modulo di Accesso Condizionale) che gestiscono ogni sistema di codificazione specifico.

Il modello **Simulcrypt** facilita l'uso di diversi sistemi di accesso condizionale in parallelo; utilizzando gli schemi di crittografia definiti da **DVB-CSA** (*Common Scrambling Algorithm*) si controlla l'accesso ai servizi televisivi a pagamento. Il **Transport Stream** delle emissioni **SimulCrypt** contiene le chiavi di accesso che permettono la ricezione nei diversi decoder.

L'utente deve semplicemente introdurre la "scheda intelligente" di abbonato (*smart card*) nella presa del modulo **CAM** preinstallato. Se un modulo **CAM** è stato inserito e l'apparecchiatura si trova nella modalità di funzionamento **TV** digitale,

accedere al menu di **Configurazione misura** premendo il pulsante  [17] e selezionare l'opzione **COMMON INTERFACE**. Mediante questa opzione, l'utente può navigare nei menu del modulo **CAM**. Ogni volta che si seleziona un'opzione compare

l'icona di attesa fino  a quando il modulo permette l'accesso al menu seguente o all'opzione selezionata.

Per inserire o cambiare un modulo **CAM**, seguire il seguente procedimento:

- La presa per moduli **CAM** [41] è situata nel pannello posteriore dell'apparecchiatura. Collocare l'apparecchiatura su una superficie stabile e introdurre il modulo affinché la freccia compaia nel lato superiore, fino a quando salterà il pulsante [38] del meccanismo espulsore della presa.

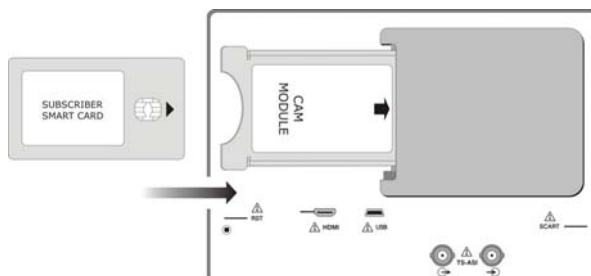


Figura 76.- Inserimento di un modulo **CAM** e scheda di abbonato (SMART-CARD).

- Per ritirare un modulo **CAM** installato, premere il pulsante [38] del meccanismo espulsore ed estrarre il modulo.

NOTA IMPORTANTE

L'inserimento del modulo CAM o scheda SMART-CARD in posizione non corretta ne impedirà il funzionamento e potrà determinare danni nell'apparecchiatura.

7 MANUTENZIONE

7.1 Considerazioni relative al monitor TFT

Di seguito sono riportate considerazioni importanti in merito all'uso del monitor a colori, tratte dalle specifiche del fabbricante.

Sullo schermo TFT possono apparire pixel che non illuminano o che si illuminano in modo permanente; non per questo si deve ritenere che esista un difetto di fabbricazione dello stesso. Secondo lo standard di qualità del fabbricante, si considera ammissibile un massimo di 9 pixel con queste caratteristiche.

Non si considereranno inoltre difetti di fabbricazione quelli non rilevati a una distanza tra la superficie dello schermo TFT e l'occhio umano superiore a 35cm, con una visualizzazione perpendicolare tra l'occhio e lo schermo.

Si raccomanda, per ottenere una visualizzazione ottimale dello schermo, un angolo di visualizzazione di 15 ° rispetto alla perpendicolare del monitor.

7.2 Raccomandazioni di pulizia

PRECAUZIONE

Per pulire la cassa, assicurarsi che l'apparecchiatura sia scollegata.

PRECAUZIONE

Non utilizzare per la pulizia idrocarburi aromatici o solventi clorati. Tali prodotti possono danneggiare i materiali utilizzati nella costruzione della cassa.

La cassa potrà essere pulita con una leggera soluzione detergente con acqua e si applicherà utilizzando un panno morbido inumidito.

Asciugare completamente l'apparecchiatura prima di riutilizzarla.

PRECAUZIONE

Non utilizzare per la pulizia del pannello frontale, e in particolare dei display, alcool o suoi derivati; questi prodotti possono infatti danneggiare le proprietà meccaniche dei materiali e diminuirne il tempo di vita utile.

